

Y tế, Văn hóa, Thể thao và Mức sống dân cư *Health, Culture, Sport and Living standard*

| Biểu Table | | Trang Page |
|---|--|---------------|
| 273 Số cơ sở khám, chữa bệnh - <i>Number of health establishments</i> | | 575 |
| 274 Số cơ sở khám, chữa bệnh năm 2007 phân theo cấp quản lý <i>Number of health establishments in 2007 by management level</i> | | 576 |
| 275 Số cơ sở khám, chữa bệnh trực thuộc Sở Y tế năm 2007 phân theo địa phương <i>Number of health establishments under provincial department of health in 2007 by province</i> | | 577 |
| 276 Số giường bệnh - <i>Number of patient beds</i> | | 580 |
| 277 Số giường bệnh năm 2007 phân theo cấp quản lý <i>Number of patient beds in 2007 by management level</i> | | 581 |
| 278 Số giường bệnh trực thuộc Sở Y tế năm 2007 phân theo địa phương <i>Number of patient beds under provincial department of health in 2007 by province</i> | | 582 |
| 279 Số cán bộ y tế - <i>Number of health staffs</i> | | 585 |
| 280 Số cán bộ ngành y và ngành dược năm 2007 phân theo cấp quản lý <i>Number of medical and pharmaceutical staffs in 2007 by management level</i> | | 586 |
| 281 Số cán bộ ngành y trực thuộc Sở Y tế năm 2007 phân theo địa phương <i>Number of medical staffs under provincial department of health in 2007 by province</i> | | 587 |
| 282 Số cán bộ ngành dược trực thuộc Sở Y tế năm 2007 phân theo địa phương <i>Number of pharmaceutical staffs under provincial department of health in 2007 by province</i> | | 590 |
| 283 Xuất bản sách, văn hóa phẩm, báo và tạp chí - <i>Publication</i> | | 593 |
| 284 Chỉ số phát triển về xuất bản - <i>Index of the publication</i> | | 594 |
| 285 Thư viện - <i>Library</i> | | 595 |
| 286 Số thư viện năm 2007 do địa phương quản lý phân theo địa phương <i>Number of libraries in 2007 under local management by province</i> | | 596 |

| | | |
|-----|---|-----|
| 287 | Hoạt động điện ảnh - Cinema activities | 598 |
| 288 | Số đơn vị và số rạp chiếu phim năm 2007 do địa phương quản lý <i>Number of movie showing groups and movie houses in 2007 under local management</i> | 599 |
| 289 | Nghệ thuật sân khấu - Performing art | 601 |
| 290 | Số đơn vị nghệ thuật và số rạp hát năm 2007 do địa phương QL phân theo ĐP - <i>Number of performing art groups and playhouses in 2007 under local management by province</i> | 602 |
| 291 | Số cơ sở luyện tập và thi đấu thể dục, thể thao <i>Number of facilities for sport training and competition</i> | 604 |
| 292 | Số cán bộ ngành TDTT và vận động viên đẳng cấp cao <i>Number of sport officials and elit players</i> | 605 |
| 293 | Số huy chương thể thao quốc tế đạt được <i>Number of sport medals of international competition</i> | 606 |
| 294 | Thu nhập BQ đầu người một tháng theo giá thực tế phân theo TT, NT và phân theo vùng <i>Monthly average income per capita at current prices by residence and by region</i> | 607 |
| 295 | Thu nhập bình quân đầu người một tháng năm 2006 theo giá thực tế phân theo nguồn thu, phân theo thành thị, nông thôn, phân theo giới tính chủ hộ và phân theo vùng - <i>Monthly average income per capita in 2006 at current prices by income source, by residence, by sex of household head and by region</i> | 608 |
| 296 | Thu nhập bình quân đầu người một tháng năm 2006 theo giá thực tế phân theo nguồn thu và phân theo địa phương - <i>Monthly average income per capita in 2006 at current prices by income source and by province</i> | 609 |
| 297 | Thu nhập bình quân đầu người một tháng năm 2006 theo giá thực tế phân theo 5 nhóm thu nhập, phân theo thành thị, nông thôn, phân theo giới tính chủ hộ và phân theo vùng <i>Monthly average income per capita in 2006 at current prices by income quintile, by residence, by sex of household head and by region</i> | 612 |
| 298 | Thu nhập bình quân đầu người một tháng năm 2006 theo giá thực tế phân theo 5 nhóm thu nhập và phân theo địa phương - <i>Monthly average income per capita in 2006 at current prices by income quintile and by province</i> | 613 |

| | | |
|-----|---|-----|
| 299 | Chênh lệch thu nhập bình quân đầu người một tháng năm 2006 giữa nhóm thu nhập cao nhất so với nhóm thu nhập thấp nhất theo giá thực tế phân theo thành thị, nông thôn, phân theo giới tính chủ hộ và phân theo vùng - <i>Difference between the highest income quintile and the lowest income quintile on monthly average income per capita in 2006 at current prices by residence, by sex of household head and by region</i> | 616 |
| 300 | Chênh lệch thu nhập bình quân đầu người một tháng năm 2006 giữa nhóm thu nhập cao nhất so với nhóm thu nhập thấp nhất theo giá thực tế phân theo địa phương <i>Difference between the highest income quintile and the lowest income quintile on monthly average income per capita in 2006 at current prices by province</i> | 617 |
| 301 | Chi tiêu bình quân đầu người một tháng năm 2006 theo giá thực tế phân theo khoản chi, phân theo thành thị, nông thôn và phân theo vùng <i>Monthly average expenditure per capita in 2006 at current prices by types of expenditure, by residence and by region</i> | 620 |
| 302 | Chi tiêu cho đời sống bình quân đầu người một tháng theo giá thực tế phân theo thành thị, nông thôn và phân theo vùng <i>Monthly average living expenditure per capita at current prices by residence and by region</i> | 621 |
| 303 | Chi tiêu cho đời sống bình quân đầu người một tháng năm 2006 theo giá thực tế phân theo 5 nhóm thu nhập, phân theo thành thị, nông thôn, phân theo giới tính chủ hộ và phân theo vùng - <i>Monthly average living expenditure per capita in 2006 at current prices by income quintile, by residence, by sex of household head and by region</i> | 622 |
| 304 | Chênh lệch chi tiêu cho đời sống bình quân đầu người một tháng năm 2006 giữa nhóm thu nhập cao nhất so với nhóm thu nhập thấp nhất theo giá thực tế phân theo thành thị, nông thôn, phân theo giới tính chủ hộ và phân theo vùng - <i>Difference between the highest income quintile and the lowest income quintile on monthly average living expenditure per capita in 2006 at current prices by residence, by sex of household head and by region</i> | 623 |
| 305 | Tỷ lệ nghèo chung phân theo thành thị, nông thôn và theo vùng <i>General poverty rate by residence and by region</i> | 624 |
| 306 | Tỷ lệ hộ nghèo phân theo thành thị, nông thôn và phân theo vùng <i>Poverty rate by residence and by region</i> | 625 |
| 307 | Tỷ lệ hộ nghèo phân theo địa phương <i>Poverty rate by province</i> | 626 |

- 308 Thu nhập bình quân hàng tháng của lao động trong khu vực Nhà nước theo giá thực tế
phân theo ngành kinh tế - *Monthly average income per employee in state sector*
at current prices by kinds of economic activity 628
- 309 Thu nhập bình quân hàng tháng của lao động khu vực Nhà nước do địa phương quản lý
theo giá thực tế phân theo địa phương
Monthly average income per employee in local state sector at current prices by province 629

GIẢI THÍCH THUẬT NGỮ, NỘI DUNG VÀ PHƯƠNG PHÁP TÍNH MỘT SỐ CHỈ TIÊU THỐNG KÊ Y TẾ VÀ MỨC SỐNG DÂN CƯ

Y TẾ

Cơ sở y tế là nơi khám chữa bệnh và chăm sóc sức khoẻ, bao gồm: bệnh viện đa khoa, chuyên khoa; bệnh viện điều dưỡng và phục hồi chức năng, phòng khám đa khoa khu vực, trạm y tế xã/phường/thị trấn (gọi chung là y tế cơ sở), trạm y tế cơ sở kinh tế hành chính, sự nghiệp và các cơ sở y tế khác.

• *Bệnh viện* là cơ sở y tế được tổ chức có các chuyên khoa, có phòng mổ, có phòng xét nghiệm, có các phương tiện phục vụ cho việc chẩn đoán bệnh, có đội ngũ cán bộ y tế gồm các bác sĩ, y sĩ, y tá... Bệnh viện có chức năng chăm sóc sức khoẻ nhân dân, khám chữa bệnh nội ngoại trú; phòng bệnh, giáo dục sức khoẻ; nghiên cứu đào tạo cán bộ. Bệnh viện được Bộ Y tế quyết định công nhận và phân theo cấp quản lý như bệnh viện tỉnh, thành phố, bệnh viện quận, huyện, thị xã. Bệnh viện có thể là bệnh viện đa khoa hoặc bệnh viện chuyên khoa.

• *Bệnh viện điều dưỡng và phục hồi chức năng* là cơ sở y tế có chức năng tiếp nhận những người cần được nghỉ ngơi dưỡng sức hoặc phục hồi chức năng.

• *Phòng khám đa khoa khu vực* là cơ sở y tế có chức năng khám, chữa bệnh cho cán bộ, nhân dân ở cơ sở thuộc tuyến quận, huyện, thị xã hoặc một cụm xã, phường.

• *Trạm y tế xã, phường, thị trấn* (gọi chung là y tế cơ sở) là tuyến đầu tiên thực hiện các hoạt động khám, chữa bệnh và chăm sóc sức khoẻ, gồm chăm sóc sức khoẻ ban đầu, sơ cứu, đỡ đẻ, bảo vệ bà mẹ, trẻ em và kế hoạch hoá gia đình, phát hiện và báo cáo kịp thời các bệnh dịch trên phạm vi xã, phường, thị trấn lên tuyến trên.

• *Trạm y tế cơ sở kinh tế hành chính sự nghiệp* là cơ sở y tế có chức năng khám, chữa bệnh, phát thuốc cho cán bộ công nhân viên trong phạm vi đơn vị công tác.

• *Các cơ sở y tế khác* là cơ sở y tế ngoài các cơ sở y tế đã kể trên, như trạm lao, trạm da liễu, trạm mắt, khu điều trị phong, nhà hộ sinh...

Giường bệnh là giường chuyên dùng cho người bệnh ở các cơ sở y tế, không bao gồm giường trực, giường phòng khám, giường phòng đợi thuộc các cơ sở y tế.

MỨC SỐNG DÂN CƯ

Thu nhập của hộ gia đình là toàn bộ số tiền và giá trị hiện vật mà hộ và các thành viên của hộ nhận được trong một thời gian nhất định, bao gồm: (1) Thu từ tiền công, tiền lương; (2) Thu từ sản xuất nông, lâm nghiệp, thuỷ sản (đã trừ chi phí sản xuất và thuế sản xuất); (3) Thu từ sản xuất ngành nghề phi nông, lâm nghiệp, thuỷ sản (đã trừ chi phí sản xuất và thuế sản xuất); (4) Thu khác được tính vào thu nhập (không tính tiền rút tiết kiệm, bán tài sản, vay thuần tuý, thu nợ và các khoản chuyển nhượng vốn nhận được).

Chi tiêu hộ gia đình là tổng số tiền và giá trị hiện vật mà hộ và các thành viên của hộ đã chi cho tiêu dùng trong một thời gian nhất định, bao gồm cả tự sản, tự tiêu về lương thực, thực phẩm, phi lương thực, thực phẩm và các khoản chi tiêu khác (biếu, đóng góp...). Các khoản chi tiêu của hộ không bao gồm chi phí sản xuất, thuế sản xuất, gửi tiết kiệm, cho vay, trả nợ và các khoản chi tương tự.

Chi tiêu bình quân đầu người của hộ gia đình là toàn bộ số tiền và giá trị hiện vật mà hộ gia đình và các thành viên của hộ đã chi cho tiêu dùng bình quân cho một người trong một thời gian nhất định.

Chi tiêu bình quân một người một tháng của hộ gia đình được tính theo công thức sau:

$$\text{Chi tiêu bình quân 1} \\ \text{người 1 tháng của hộ} \\ \text{gia đình kỳ báo cáo} = \frac{\text{Tổng chi tiêu của hộ gia đình trong kỳ báo cáo}}{\text{Số thành viên của hộ trong kỳ báo cáo} \\ \times \text{Số tháng của kỳ báo cáo}}$$

Chuẩn nghèo là mức thu nhập (hoặc chi tiêu) bình quân đầu người được dùng làm tiêu chuẩn để xác định người nghèo hoặc hộ nghèo. Những người hoặc hộ có thu nhập (hoặc chi tiêu) bình quân đầu người thấp hơn chuẩn nghèo được coi là người nghèo hoặc hộ nghèo.

- *Chuẩn nghèo lương thực, thực phẩm* được xác định bằng giá trị của một rổ hàng lương thực, thực phẩm thiết yếu đảm bảo khẩu phần ăn duy trì với nhiệt lượng tiêu dùng một người một ngày là 2100 Kcal.

- *Chuẩn nghèo chung* được xác định bằng chuẩn nghèo lương thực, thực phẩm cộng với mức chi tối thiểu cho các mặt hàng phi lương thực, thực phẩm, gồm nhà ở, quần áo, đồ dùng gia đình, học tập, văn hoá giải trí, y tế, đi lại, thông tin liên lạc, v.v...

Tỷ lệ nghèo lương thực, thực phẩm là phần trăm số hộ có mức thu nhập/chi tiêu bình quân đầu người thấp hơn chuẩn nghèo lương thực, thực phẩm, được tính theo công thức sau:

$$\text{Tỉ lệ nghèo lương}\text{ }\text{thực, thực phẩm} = \frac{\text{Số hộ nghèo lương thực, thực phẩm trong kỳ}}{\text{Tổng số hộ trong kỳ}} \times 100$$

Tỷ lệ nghèo chung là phần trăm số người có mức chi tiêu bình quân đầu người thấp hơn chuẩn nghèo chung, được tính theo công thức sau:

$$\text{Tỉ lệ nghèo chung} = \frac{\text{Số người nghèo chung trong kỳ}}{\text{Tổng số dân trong kỳ}} \times 100$$

EXPLANATION OF TERMINOLOGY, CONTENT AND METHODOLOGY OF SOME STATISTICAL INDICATORS ON HEALTH AND LIVING STANDARD

HEALTH

Health establishment is the place where patients are examined, treated and taken care of, including hospital, sanatorium and rehabilitation hospital, regional polyclinic, commune health center (grassroot-level health unit), medical service unit in offices, enterprises and other health units.

- *Hospital* is a health establishment with the coverage: having specialized wards, surgeon rooms, testing room, equipment for disease diagnosis, health staff like doctors, physicians, nurses, etc. Its functions are to take care of people's health, examine and treat in-patients and outpatients, disease prevention, educate health for people, study and train staff. Hospitals must be recognized by the Ministry of Health and are classified by management levels such as provincial hospitals or district hospitals. Hospital may be general or specialized one.

- *Sanatorium and rehabilitation hospital* is a health establishment receiving those who need to be save health or restore health.

- *Regional polyclinic* is a health establishment to examine and treat people in the district, town or a group of communes.

- *Commune health center (grassroot-level health unit)* is the first place to provides health care services including primary health care, first aid, protection of mothers and children, family planning, discovering and reporting epidemic diseases to the upper level.

- *Medical service unit in offices, enterprises* is a health establishment giving examination, treatment and medicine to the staff of the offices or enterprises.

- *Other health units* are the health establishments other than the above mentioned establishments, such as tuberculosis, dermatology and venereology, vision testing units, leprosy treatment center, antenatal clinic.

Patient bed is used for patients during their treatment at the health establishments. This excludes beds for persons on duty, and beds in the examining and waiting rooms.

LIVING STANDARD

Income of the household is total sum of money and kinds that household and its members get in a given time (usually a year), including: (1) Revenue from salary; (2) Revenue from agriculture, forestry and fishing activities (less intermediate cost and production tax); (3) Revenue from non agriculture, forestry, and fishing activities (less intermediate cost and production tax); (4) Other revenues which are calculated in income (excluding saving withdraw, net lending, receivable debt payment and capital transfer).

Household expenditure includes self-sufficiency of food and non-food and other expenses (gift, contribution, etc.), excluding production cost, production tax, savings, loans, debt payment, and others.

Household expenditure per capita shows all the money and the value of items spent and consumed by a household per capita in a given period of time (usually for a month or a year).

$$\text{Monthly expenditure per capita of household} = \frac{\text{Total expenditure of household in a certain reporting period}}{\text{Number of persons of household in the same reporting period} \times \text{Number of months of the reporting period}}$$

Poverty line refers to the average revenue (or expenditure) per capita used as a standard to evaluate a poor person or a household. Those whose income (or expenditure) beneath the poverty line is considered poor person and household.

- *Food poverty line* measured as value of a basket of food and foodstuff needed to provide a person with 2100 Kcal a day.
- *General poverty line* is the sum of food poverty line and minimum expense for non-food, i.e. house, clothes, furniture, studying, recreation, health care, transportation, telecommunication, etc.

Food poverty rate is percentage of households having average income/expenditure per capita under food poverty line. Its formula is as follows:

$$\text{Food poverty rate in the period (\%)} = \frac{\text{Number of households having average income expenditure per capita under food poverty line in the period}}{\text{Total households in the period}} \times 100$$

General poverty rate is percentage of people having average expenditure per capita under general poverty line. Its formula is as follows:

$$\text{General poverty rate in the period (\%)} = \frac{\text{Number of people having average expenditure per capita under general poverty line in the period}}{\text{Total population in the period}} \times 100$$

273 Số cơ sở khám, chữa bệnh (*)
 Number of health establishments (*)

| | 2000 | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 |
|---|-------------|--------------|-------------|--------------|-------------|--------------|
| Cơ sở - Unit | | | | | | |
| TỔNG SỐ - TOTAL | 13117 | 13162 | 13149 | 13243 | 13232 | 13438 |
| Bệnh viện - Hospital | 835 | 842 | 856 | 878 | 903 | 956 |
| Phòng khám đa khoa khu vực - Regional polyclinic | 936 | 930 | 881 | 880 | 847 | 829 |
| Bệnh viện điều dưỡng và phục hồi chức năng <i>Sanatorium and rehabilitation hospital</i> | 92 | 77 | 53 | 53 | 51 | 51 |
| Trạm y tế xã, phường <i>Medical service units in communes, precincts</i> | 10271 | 10448 | 10516 | 10613 | 10672 | 10851 |
| Trạm y tế của cơ quan, xí nghiệp <i>Medical service units in offices, enterprises</i> | 918 | 810 | 789 | 769 | 710 | 710 |
| Cơ sở khác - Others | 65 | 55 | 54 | 50 | 49 | 41 |
| Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % | | | | | | |
| <i>Index (Previous year = 100) - %</i> | | | | | | |
| TỔNG SỐ - TOTAL | 98,9 | 100,5 | 99,9 | 100,7 | 99,9 | 101,6 |
| Bệnh viện - Hospital | 100,2 | 100,0 | 101,7 | 102,6 | 102,8 | 105,9 |
| Phòng khám đa khoa khu vực - Regional polyclinic | 91,4 | 102,0 | 94,7 | 99,9 | 96,3 | 97,9 |
| Bệnh viện điều dưỡng và phục hồi chức năng <i>Sanatorium and rehabilitation hospital</i> | 82,1 | 101,3 | 68,8 | 100,0 | 96,2 | 100,0 |
| Trạm y tế xã, phường <i>Medical service units in communes, precincts</i> | 101,6 | 100,5 | 100,7 | 100,9 | 100,6 | 101,7 |
| Trạm y tế của cơ quan, xí nghiệp <i>Medical service units in offices, enterprises</i> | 82,0 | 100,0 | 97,4 | 97,5 | 92,3 | 100,0 |
| Cơ sở khác - Others | 98,5 | 93,2 | 98,2 | 92,6 | 98,0 | 83,7 |

(*) Chưa bao gồm cơ sở tư nhân - Excluding private establishments.

274 Số cơ sở khám, chữa bệnh năm 2007 phân theo cấp quản lý (*)
Number of health establishments in 2007 by management level ()*

| | Tổng số Total | Chia ra - Of which | | |
|---|------------------|---|---|--|
| | | Ngành Y tế quản lý <i>Under direct management of health industry</i> | | Các ngành khác quản lý <i>Under others</i> |
| | | Bộ Y tế quản lý <i>Ministry of Health</i> | Sở Y tế quản lý <i>Provincial department of health</i> | |
| Cơ sở - Unit | | | | |
| TỔNG SỐ - TOTAL | 13438 | 37 | 12626 | 775 |
| Bệnh viện - Hospital | 956 | 32 | 902 | 22 |
| Phòng khám đa khoa khu vực <i>Regional polyclinic</i> | 829 | 2 | 803 | 24 |
| Bệnh viện điều dưỡng và phục hồi chức năng <i>Sanatorium and rehabilitation hospital</i> | 51 | 1 | 31 | 19 |
| Trạm y tế xã, phường <i>Medical service units in communes, precincts</i> | 10851 | | 10851 | |
| Trạm y tế của cơ quan, xí nghiệp <i>Medical service units in offices, enterprises</i> | 710 | | | 710 |
| Cơ sở khác - Others | 41 | 2 | 39 | |
| Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % <i>Index (Previous year = 100) - %</i> | | | | |
| TỔNG SỐ - TOTAL | 101,6 | 119,4 | 101,7 | 99,2 |
| Bệnh viện - Hospital | 105,9 | 118,5 | 106,5 | 75,9 |
| Phòng khám đa khoa khu vực <i>Regional polyclinic</i> | 97,9 | 200 | 97,7 | 100,0 |
| Bệnh viện điều dưỡng và phục hồi chức năng <i>Sanatorium and rehabilitation hospital</i> | 100,0 | 100 | 96,9 | 105,6 |
| Trạm y tế xã, phường <i>Medical service units in communes, precincts</i> | 101,7 | | 101,7 | |
| Trạm y tế của cơ quan, xí nghiệp <i>Medical service units in offices, enterprises</i> | 100,0 | | | 100,0 |
| Cơ sở khác - Others | 83,7 | 100 | 83,0 | |

(*) Xem ghi chú ở biểu 273 - See the note at table 273.

576 Y tế, Văn hóa, TT & MSDC - Health, Culture, Sport and Living standard

275 Số cơ sở khám, chữa bệnh trực thuộc sở Y tế năm 2007 phân theo địa phương^(*)

Number of health establishments under provincial department of health in 2007 by province^()*

Cơ sở - Unit

| Tổng số Total | Trong đó - Of which | | | |
|--|-----------------------|--|--|--|
| | Bệnh viện Hospital | Phòng khám khu vực Regional polyclinic | Bệnh viện điều dưỡng và phục hồi chức năng Sanatorium and rehabilitation hospital | Trạm y tế xã, phường, cơ quan, xí nghiệp Medical service unit |
| CẢ NƯỚC WHOLE COUNTRY | 12626 | 902 | 803 | 31 |
| Đồng bằng sông Hồng Red River Delta | 2543 | 165 | 109 | 7 |
| Hà Nội | 281 | 19 | 26 | 232 |
| Vĩnh Phúc | 177 | 9 | 13 | 154 |
| Bắc Ninh | 146 | 11 | 7 | 126 |
| Hà Tây | 356 | 16 | 17 | 322 |
| Hải Dương | 287 | 17 | 5 | 263 |
| Hải Phòng | 259 | 22 | 16 | 220 |
| Hưng Yên | 177 | 16 | | 161 |
| Thái Bình | 303 | 16 | | 285 |
| Hà Nam | 138 | 12 | 9 | 116 |
| Nam Định | 251 | 17 | 4 | 229 |
| Ninh Bình | 168 | 10 | 12 | 145 |
| Đông Bắc - North East | 2427 | 152 | 197 | 6 |
| Hà Giang | 209 | 13 | 21 | 175 |
| Cao Bằng | 233 | 16 | 23 | 194 |
| Bắc Kạn | 140 | 7 | 11 | 122 |
| Tuyên Quang | 166 | 12 | 13 | 140 |
| Lào Cai | 212 | 12 | 36 | 164 |
| Yên Bái | 211 | 12 | 20 | 178 |
| Thái Nguyên | 212 | 15 | 13 | 180 |
| Lạng Sơn | 265 | 14 | 24 | 226 |
| Quảng Ninh | 215 | 19 | 8 | 186 |
| Bắc Giang | 268 | 15 | 24 | 228 |
| Phú Thọ | 296 | 17 | 4 | 274 |

275 (Tiếp theo) Số cơ sở khám, chữa bệnh trực thuộc sở Y tế năm 2007 phân theo địa phương^(*)

(Cont.) Number of health establishments under provincial department of health in 2007 by province^(*)

| Tổng số Total | Trong đó - Of which | | | | Cơ sở - Unit |
|---|-----------------------|--|--|--|--------------|
| | Bệnh viện Hospital | Phòng khám khu vực Regional polyclinic | Bệnh viện điều dưỡng và phục hồi chức năng Sanatorium and rehabilitation hospital | Trạm y tế xã, phường, cơ quan, xí nghiệp Medical service unit | |
| | | | | | |
| Tây Bắc - North West | 733 | 46 | 69 | 1 | 615 |
| Điện Biên | 136 | 10 | 19 | | 106 |
| Lai Châu | 108 | 7 | 7 | | 94 |
| Sơn La | 237 | 15 | 19 | 1 | 201 |
| Hòa Bình | 252 | 14 | 24 | | 214 |
| Bắc Trung Bộ North Central Coast | 2047 | 106 | 114 | 5 | 1820 |
| Thanh Hóa | 694 | 35 | 23 | 1 | 634 |
| Nghệ An | 544 | 24 | 43 | 1 | 476 |
| Hà Tĩnh | 300 | 17 | 20 | 1 | 262 |
| Quảng Bình | 173 | 8 | 6 | | 159 |
| Quảng Trị | 158 | 10 | 8 | 1 | 139 |
| Thừa Thiên - Huế | 178 | 12 | 14 | 1 | 150 |
| Duyên hải Nam Trung Bộ South Central Coast | 1023 | 87 | 57 | 4 | 872 |
| Đà Nẵng | 69 | 12 | | 1 | 56 |
| Quảng Nam | 272 | 22 | 13 | | 236 |
| Quảng Ngãi | 202 | 16 | 8 | | 178 |
| Bình Định | 182 | 16 | 6 | 1 | 159 |
| Phú Yên | 132 | 11 | 13 | 1 | 106 |
| Khánh Hòa | 166 | 10 | 17 | 1 | 137 |
| Tây Nguyên - Central Highlands | 809 | 64 | 48 | 3 | 689 |
| Kon Tum | 116 | 9 | 9 | 1 | 96 |
| Gia Lai | 243 | 17 | 16 | 1 | 209 |
| Đắk Lăk | 195 | 17 | 1 | | 175 |
| Đắk Nông | 71 | 7 | | | 64 |
| Lâm Đồng | 184 | 14 | 22 | 1 | 145 |

275 (Tiếp theo) Số cơ sở khám, chữa bệnh trực thuộc sở Y tế năm 2007 phân theo địa phương^(*)

(Cont.) Number of health establishments under provincial department of health in 2007 by province^(*)

| Tổng số Total | Trong đó - Of which | | | | | Cơ sở - Unit |
|---|-----------------------|--|--|--|-------------|--------------|
| | Bệnh viện Hospital | Phòng khám khu vực Regional polyclinic | Bệnh viện điều dưỡng và phục hồi chức năng Sanatorium and rehabilitation hospital | Trạm y tế xã, phường, cơ quan, xí nghiệp Medical service unit | | |
| | | | | | | |
| Đông Nam Bộ - South East | 1248 | 127 | 80 | 3 | 1027 | |
| Ninh Thuận | 74 | 4 | 5 | 1 | 62 | |
| Bình Thuận | 140 | 13 | 10 | | 116 | |
| Bình Phước | 114 | 9 | 5 | | 99 | |
| Tây Ninh | 108 | 12 | 4 | | 92 | |
| Bình Dương | 107 | 8 | 8 | 1 | 89 | |
| Đồng Nai | 201 | 17 | 13 | | 171 | |
| Bà Rịa - Vũng Tàu | 92 | 10 | 6 | | 76 | |
| TP. Hồ Chí Minh | 412 | 54 | 29 | 1 | 322 | |
| Đồng bằng sông Cửu Long Mekong River Delta | 1796 | 155 | 129 | 2 | 1508 | |
| Long An | 212 | 16 | 6 | | 190 | |
| Tiền Giang | 201 | 16 | 16 | | 169 | |
| Bến Tre | 178 | 10 | 8 | | 160 | |
| Trà Vinh | 111 | 9 | 14 | | 88 | |
| Vĩnh Long | 116 | 9 | 6 | | 101 | |
| Đồng Tháp | 168 | 12 | 13 | 1 | 142 | |
| An Giang | 180 | 15 | 11 | | 154 | |
| Kiên Giang | 154 | 15 | 16 | | 123 | |
| Cần Thơ | 83 | 15 | 8 | | 60 | |
| Hậu Giang | 77 | 8 | 8 | | 61 | |
| Sóc Trăng | 128 | 11 | 12 | | 105 | |
| Bạc Liêu | 71 | 7 | 2 | | 61 | |
| Cà Mau | 117 | 12 | 9 | 1 | 94 | |

(*) Xem ghi chú ở biểu 273 - See the note at table 273.

276 Số giường bệnh (*)

Number of patient beds (*)

| | 2000 | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 |
|---|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| Nghìn giường - Thous. beds | | | | | | |
| TỔNG SỐ - TOTAL | 192,0 | 192,9 | 196,3 | 197,2 | 198,4 | 210,8 |
| Bệnh viện - Hospital | 110,7 | 117,3 | 124,3 | 127,0 | 131,5 | 142,8 |
| Phòng khám đa khoa khu vực - Regional polyclinic | 9,4 | 9,3 | 9,0 | 9,3 | 9,3 | 9,2 |
| Bệnh viện điều dưỡng và phục hồi chức năng Sanatorium and rehabilitation hospital | 12,2 | 10,8 | 8,0 | 7,7 | 4,4 | 4,4 |
| Trạm y tế xã, phường Medical service units in communes, precincts | 49,1 | 45,1 | 44,6 | 45,8 | 46,1 | 47,3 |
| Trạm y tế của cơ quan, xí nghiệp Medical service units in offices, enterprises | 8,3 | 8,3 | 8,2 | 5,4 | 5,0 | 5,0 |
| Cơ sở khác - Others | 2,3 | 2,1 | 2,2 | 2,0 | 2,2 | 2,1 |
| Giường bệnh tính bình quân cho 1 vạn dân (Giường) Patient bed per 10000 inhabitant (Bed) | 24,7 | 23,8 | 23,9 | 23,7 | 23,6 | 24,8 |
| Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % | | | | | | |
| <i>Index (Previous year = 100) - %</i> | | | | | | |
| TỔNG SỐ - TOTAL | 98,0 | 100,2 | 101,8 | 100,5 | 100,6 | 106,3 |
| Bệnh viện - Hospital | 100,7 | 102,4 | 106,0 | 102,2 | 103,5 | 108,6 |
| Phòng khám đa khoa khu vực - Regional polyclinic | 90,4 | 101,1 | 96,6 | 103,3 | 100,4 | 98,9 |
| Bệnh viện điều dưỡng và phục hồi chức năng Sanatorium and rehabilitation hospital | 93,1 | 100,9 | 74,5 | 96,3 | 57,1 | 101,1 |
| Trạm y tế xã, phường Medical service units in communes, precincts | 99,6 | 94,3 | 99,0 | 102,7 | 100,6 | 102,6 |
| Trạm y tế của cơ quan, xí nghiệp Medical service units in offices, enterprises | 78,3 | 100,0 | 99,1 | 65,9 | 92,0 | 100,0 |
| Cơ sở khác - Others | 94,2 | 101,8 | 98,2 | 90,9 | 107,5 | 97,0 |
| Giường bệnh tính bình quân cho 1 vạn dân Patient bed per 10000 inhabitant | 96,7 | 98,3 | 100,4 | 99,2 | 99,4 | 105,0 |

(*) Xem ghi chú ở biểu 273 - See the note at table 273.

277 Số giường bệnh năm 2007 phân theo cấp quản lý^(*)
Number of patient beds in 2007 by management level^()*

| Tổng số Total | Chia ra - Of which | | | Các ngành khác quản lý <i>Under others</i> | |
|---|---|--------------|---|--|--|
| | Ngành Y tế quản lý <i>Under direct management of Health industry</i> | | Sở Y tế quản lý <i>Provincial department of health</i> | | |
| | Bộ Y tế quản lý <i>Ministry of Health</i> | | | | |
| Giường - Bed | | | | | |
| TỔNG SỐ - TOTAL | 210843 | 13820 | 188130 | 8893 | |
| Bệnh viện - Hospital | 142803 | 13250 | 127553 | 2000 | |
| Phòng khám đa khoa khu vực <i>Regional polyclinic</i> | 9231 | 30 | 8663 | 538 | |
| Bệnh viện điều dưỡng và phục hồi chức năng <i>Sanatorium and rehabilitation hospital</i> | 4448 | 250 | 2813 | 1385 | |
| Trạm y tế xã, phường <i>Medical service units in communes, precincts</i> | 47305 | | 47305 | | |
| Trạm y tế của cơ quan, xí nghiệp <i>Medical service units in offices, enterprises</i> | 4970 | | | 4970 | |
| Cơ sở khác - Others | 2086 | 290 | 1796 | | |
| Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % <i>Index (Previous year = 100) - %</i> | | | | | |
| TỔNG SỐ - TOTAL | 106,3 | 109,0 | 106,4 | 99,3 | |
| Bệnh viện - Hospital | 108,6 | 109,5 | 108,7 | 98,8 | |
| Phòng khám đa khoa khu vực <i>Regional polyclinic</i> | 98,9 | 150,0 | 99,1 | 93,6 | |
| Bệnh viện điều dưỡng và phục hồi chức năng <i>Sanatorium and rehabilitation hospital</i> | 101,1 | 96,2 | 102,1 | 100,0 | |
| Trạm y tế xã, phường <i>Medical service units in communes, precincts</i> | 102,6 | | 102,6 | | |
| Trạm y tế của cơ quan, xí nghiệp <i>Medical service units in offices, enterprises</i> | 100,0 | | | 100,0 | |
| Cơ sở khác - Others | 97,0 | 96,7 | 97,1 | | |

^(*) Xem ghi chú ở biểu 273 - See the note at table 273.

278 Số giường bệnh trực thuộc sở Y tế năm 2007 phân theo địa phương^(*)

*Number of patient beds under provincial department
of health in 2007 by province^(*)*

Giường - Bed

| | Tổng số <i>Total</i> | Trong đó - Of which | | | |
|---|-------------------------|------------------------------|--|---|--|
| | | Bệnh viện <i>Hospital</i> | Phòng khám khu vực <i>Regional polyclinic</i> | Bệnh viện điều dưỡng và phục hồi chức năng <i>Sanatorium and rehabilitation hospital</i> | Trạm y tế xã, phường, cơ quan, xí nghiệp <i>Medical service unit</i> |
| CẢ NƯỚC WHOLE COUNTRY | 188130 | 127553 | 8663 | 2813 | 47305 |
| Đồng bằng sông Hồng <i>Red River Delta</i> | 37503 | 25311 | 963 | 690 | 9894 |
| Hà Nội | 4448 | 4006 | 83 | | 314 |
| Vĩnh Phúc | 2583 | 1480 | 185 | 100 | 818 |
| Bắc Ninh | 2135 | 1330 | 35 | 80 | 630 |
| Hà Tây | 4560 | 2640 | 140 | | 1610 |
| Hải Dương | 4227 | 2795 | 80 | 100 | 1052 |
| Hải Phòng | 5430 | 4050 | 160 | 120 | 1100 |
| Hưng Yên | 2375 | 1550 | | | 825 |
| Thái Bình | 3555 | 2540 | | 120 | 855 |
| Hà Nam | 2390 | 1360 | 80 | | 820 |
| Nam Định | 3715 | 2460 | 40 | 70 | 1145 |
| Ninh Bình | 2085 | 1100 | 160 | 100 | 725 |
| Đông Bắc - North East | 25770 | 15074 | 1571 | 445 | 8561 |
| Hà Giang | 1759 | 1040 | 200 | | 519 |
| Cao Bằng | 1910 | 1195 | 145 | | 570 |
| Bắc Kạn | 1127 | 660 | 95 | | 372 |
| Tuyên Quang | 1965 | 1080 | 135 | 50 | 700 |
| Lào Cai | 2180 | 1000 | 360 | | 820 |
| Yên Bái | 2302 | 1109 | 196 | | 983 |
| Thái Nguyên | 2855 | 1770 | 80 | 80 | 840 |
| Lạng Sơn | 1909 | 1050 | 140 | 40 | 679 |
| Quảng Ninh | 3006 | 2290 | 80 | 50 | 566 |
| Bắc Giang | 3645 | 2265 | 120 | 120 | 1140 |
| Phú Thọ | 3112 | 1615 | 20 | 105 | 1372 |

278 (Tiếp theo) Số giường bệnh trực thuộc sở Y tế năm 2007 phân theo địa phương^(*)

(Cont.) Number of patient beds under provincial department of health in 2007 by province^(*)

Giường - Bed

| Tổng số <i>Total</i> | Trong đó - Of which | | | | <i>Giường - Bed</i> |
|--|------------------------------|--|---|--|---------------------|
| | Bệnh viện <i>Hospital</i> | Phòng khám khu vực <i>Regional polyclinic</i> | Bệnh viện điều dưỡng và phục hồi chức năng <i>Sanatorium and rehabilitation hospital</i> | Trạm y tế xã, phường, cơ quan, xí nghiệp <i>Medical service unit</i> | |
| Tây Bắc - North West | 7359 | 3990 | 701 | 60 | 2518 |
| Điện Biên | 1303 | 710 | 235 | | 318 |
| Lai Châu | 919 | 490 | 70 | | 359 |
| Sơn La | 2855 | 1470 | 270 | 60 | 1005 |
| Hòa Bình | 2282 | 1320 | 126 | | 836 |
| Bắc Trung Bộ <i>North Central Coast</i> | 24244 | 13195 | 1356 | 540 | 9088 |
| Thanh Hóa | 8460 | 4310 | 380 | 120 | 3600 |
| Nghệ An | 6745 | 3735 | 430 | 200 | 2380 |
| Hà Tĩnh | 3865 | 2250 | 205 | 100 | 1310 |
| Quảng Bình | 1830 | 1030 | 76 | | 724 |
| Quảng Trị | 1794 | 1050 | 70 | 50 | 624 |
| Thừa Thiên-Huế | 1550 | 820 | 195 | 70 | 450 |
| Duyên hải Nam Trung Bộ <i>South Central Coast</i> | 15566 | 11484 | 630 | 350 | 3052 |
| Đà Nẵng | 2592 | 2130 | | 70 | 392 |
| Quảng Nam | 3651 | 2383 | 83 | | 1180 |
| Quảng Ngãi | 2560 | 1911 | 112 | | 537 |
| Bình Định | 2976 | 2290 | 80 | 50 | 556 |
| Phú Yên | 1500 | 1070 | 65 | 100 | 250 |
| Khánh Hòa | 2287 | 1700 | 290 | 130 | 137 |
| Tây Nguyên - Central Highlands | 10267 | 6702 | 528 | 150 | 2757 |
| Kon Tum | 1470 | 810 | 100 | 50 | 480 |
| Gia Lai | 2660 | 1580 | 160 | 40 | 880 |
| Đắk Lăk | 2928 | 2280 | 23 | | 570 |
| Đắk Nông | 709 | 472 | | | 237 |
| Lâm Đồng | 2500 | 1560 | 245 | 60 | 590 |

278 (Tiếp theo) Số giường bệnh trực thuộc sở Y tế năm 2007 phân theo địa phương^(*)

(Cont.) Number of patient beds under provincial department of health in 2007 by province^(*)

Giường - Bed

| Tổng số Total | Trong đó - Of which | | | | <i>Giường - Bed</i> |
|---|-----------------------|--|---|--|---------------------|
| | Bệnh viện Hospital | Phòng khám khu vực Regional polyclinic | Bệnh viện điều dưỡng và phục hồi chức năng <i>Sanatorium and rehabilitation hospital</i> | Trạm y tế xã, phường, cơ quan, xí nghiệp <i>Medical service unit</i> | |
| Đông Nam Bộ - South East | 35665 | 29907 | 1109 | 468 | 3502 |
| Ninh Thuận | 1305 | 780 | 135 | 60 | 310 |
| Bình Thuận | 2510 | 1720 | 190 | | 580 |
| Bình Phước | 1592 | 1220 | 55 | | 297 |
| Tây Ninh | 1730 | 1260 | 40 | | 430 |
| Bình Dương | 2025 | 1420 | 100 | 50 | 435 |
| Đồng Nai | 4125 | 3120 | 150 | | 855 |
| Bà Rịa - Vũng Tàu | 1436 | 1190 | 60 | | 186 |
| TP. Hồ Chí Minh | 20942 | 19197 | 379 | 358 | 409 |
| Đồng bằng sông Cửu Long Mekong River Delta | 31756 | 21890 | 1805 | 110 | 7933 |
| Long An | 2705 | 1850 | 95 | | 760 |
| Tiền Giang | 3175 | 2130 | 250 | | 795 |
| Bến Tre | 2610 | 1850 | 80 | | 680 |
| Trà Vinh | 1580 | 1000 | 140 | | 440 |
| Vĩnh Long | 1695 | 1130 | 60 | | 505 |
| Đồng Tháp | 3165 | 2260 | 150 | 60 | 695 |
| An Giang | 4360 | 2570 | 250 | | 1540 |
| Kiên Giang | 3390 | 2580 | 240 | | 570 |
| Cần Thơ | 1600 | 1300 | 85 | | 215 |
| Hậu Giang | 1498 | 955 | 55 | | 488 |
| Sóc Trăng | 2056 | 1260 | 190 | | 606 |
| Bạc Liêu | 1410 | 1110 | 30 | | 262 |
| Cà Mau | 2512 | 1895 | 180 | 50 | 377 |

(*) Xem ghi chú ở biểu 273 - See the note at table 273.

279 Số cán bộ y tế^(*)
Number of health staffs^(*)

| | 2000 | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 |
|--|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Nghìn người - Thous. pers. | | | | | | |
| Cán bộ ngành y - Medical staff | | | | | | |
| Bác sĩ - Doctor | 39,2 | 47,2 | 50,1 | 51,5 | 52,8 | 54,8 |
| Y sĩ - Physician | 50,8 | 48,7 | 49,2 | 49,7 | 48,8 | 48,8 |
| Y tá - Nurse | 46,2 | 47,8 | 49,2 | 51,6 | 55,4 | 60,3 |
| Nữ hộ sinh - Midwife | 14,2 | 16,2 | 17,5 | 18,1 | 19,0 | 20,8 |
| Bác sĩ bình quân cho 1 vạn dân (Người) <i>Doctor per 10000 inhabitant (Pers.)</i> | 5,0 | 5,8 | 6,1 | 6,2 | 6,3 | 6,4 |
| Cán bộ ngành dược - Pharmaceutical staff | | | | | | |
| Dược sĩ cao cấp - Pharmacists of high degree | 6,0 | 5,6 | 5,6 | 5,6 | 5,5 | 5,7 |
| Dược sĩ trung cấp - Pharmacists of middle degree | 7,8 | 9,7 | 9,1 | 9,5 | 10,8 | 12,4 |
| Dược tá - Assistant pharmacist | 9,3 | 9,4 | 7,9 | 8,1 | 7,9 | 8,5 |
| Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % <i>Index (Previous year = 100) - %</i> | | | | | | |
| Cán bộ ngành y - Medical staff | | | | | | |
| Bác sĩ - Doctor | 105,7 | 106,2 | 106,1 | 102,7 | 102,6 | 103,8 |
| Y sĩ - Physician | 99,2 | 96,2 | 101,0 | 100,9 | 98,4 | 100,0 |
| Y tá - Nurse | 101,5 | 103,0 | 103,0 | 104,8 | 107,5 | 108,9 |
| Nữ hộ sinh - Midwife | 104,4 | 105,5 | 107,6 | 103,5 | 105,1 | 109,4 |
| Bác sĩ bình quân cho 1 vạn dân <i>Doctor per 10000 inhabitant</i> | 104,2 | 103,6 | 105,2 | 101,6 | 101,6 | 101,6 |
| Cán bộ ngành dược - Pharmaceutical staff | | | | | | |
| Dược sĩ cao cấp - Pharmacists of high degree | 103,4 | 91,2 | 99,3 | 99,8 | 98,4 | 103,8 |
| Dược sĩ trung cấp - Pharmacists of middle degree | 109,9 | 106,9 | 94,0 | 104,8 | 113,3 | 114,7 |
| Dược tá - Assistant pharmacist | 100,0 | 98,2 | 84,4 | 102,5 | 97,0 | 108,4 |

^(*) Xem ghi chú ở biểu 273 - See the note at table 273.

280 Số cán bộ ngành y và ngành dược năm 2007 phân theo cấp quản lý^(*)

*Number of medical and pharmaceutical staffs in 2007
by management level^(*)*

| | Tổng số <i>Total</i> | Chia ra - Of which | | | Các ngành khác quản lý <i>Under others</i> | | |
|---|-------------------------|---|---|-------|--|--|--|
| | | Ngành Y tế quản lý <i>Under direct management of Health industry</i> | | | | | |
| | | Bộ Y tế <i>Ministry of Health</i> | Sở Y tế <i>Provincial department of health</i> | | | | |
| Người - Person | | | | | | | |
| Cán bộ ngành y - Medical staff | | | | | | | |
| Bác sĩ - Doctor | 54798 | 9854 | 42993 | 1951 | | | |
| Y sĩ - Physician | 48839 | 318 | 47168 | 1353 | | | |
| Y tá - Nurse | 60329 | 5769 | 51112 | 3448 | | | |
| Nữ hộ sinh - Midwife | 20817 | 534 | 20087 | 196 | | | |
| Cán bộ ngành dược - Pharmaceutical staff | | | | | | | |
| Dược sĩ cao cấp <i>Pharmacists of high degree</i> | 5678 | 2092 | 3251 | 335 | | | |
| Dược sĩ trung cấp <i>Pharmacists of middle degree</i> | 12386 | 1142 | 11116 | 128 | | | |
| Dược tá - Assistant pharmacist | 8545 | 1743 | 6564 | 238 | | | |
| Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % <i>Index (Previous year = 100) - %</i> | | | | | | | |
| Cán bộ ngành y - Medical staff | | | | | | | |
| Bác sĩ - Doctor | 103,8 | 111,0 | 102,4 | 101,2 | | | |
| Y sĩ - Physician | 100,0 | 81,5 | 100,1 | 102,0 | | | |
| Y tá - Nurse | 108,9 | 126,5 | 109,0 | 87,3 | | | |
| Nữ hộ sinh - Midwife | 109,4 | 106,2 | 109,6 | 99,5 | | | |
| Cán bộ ngành dược - Pharmaceutical staff | | | | | | | |
| Dược sĩ cao cấp <i>Pharmacists of high degree</i> | 103,8 | 104,8 | 100,9 | 132,9 | | | |
| Dược sĩ trung cấp <i>Pharmacists of middle degree</i> | 114,7 | 197,2 | 110,2 | 97,7 | | | |
| Dược tá - Assistant pharmacist | 108,4 | 254,5 | 94,2 | 101,7 | | | |

^(*) Xem ghi chú ở biểu 273 - See the note at table 273.

281 Số cán bộ ngành y trực thuộc sở Y tế năm 2007 phân theo địa phương^(*)

*Number of medical staffs under provincial department
of health in 2007 by province^(*)*

| | | Bác sĩ <i>Doctor</i> | Y sĩ <i>Physician</i> | Y tá <i>Nurse</i> | Nữ hộ sinh <i>Midwife</i> | <i>Người - Person</i> |
|--|--|-------------------------|--------------------------|----------------------|------------------------------|-----------------------|
| CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY | | 42993 | 47168 | 51112 | 20087 | |
| Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta | | 9752 | 7908 | 11054 | 3341 | |
| Hà Nội | | 1705 | 617 | 2207 | 485 | |
| Vĩnh Phúc | | 542 | 721 | 808 | 162 | |
| Bắc Ninh | | 611 | 665 | 522 | 222 | |
| Hà Tây | | 986 | 1578 | 837 | 393 | |
| Hải Dương | | 785 | 842 | 1087 | 407 | |
| Hải Phòng | | 1359 | 780 | 1919 | 547 | |
| Hưng Yên | | 535 | 516 | 572 | 218 | |
| Thái Bình | | 1372 | 709 | 802 | 250 | |
| Hà Nam | | 448 | 372 | 637 | 156 | |
| Nam Định | | 812 | 592 | 1095 | 359 | |
| Ninh Bình | | 597 | 516 | 568 | 142 | |
| Đông Bắc - North East | | 5723 | 7770 | 6872 | 2466 | |
| Hà Giang | | 327 | 919 | 369 | 274 | |
| Cao Bằng | | 367 | 635 | 503 | 327 | |
| Bắc Kạn | | 320 | 281 | 391 | 82 | |
| Tuyên Quang | | 383 | 591 | 337 | 97 | |
| Lào Cai | | 360 | 585 | 705 | 321 | |
| Yên Bai | | 486 | 782 | 538 | 355 | |
| Thái Nguyên | | 717 | 528 | 911 | 133 | |
| Lạng Sơn | | 522 | 672 | 474 | 259 | |
| Quảng Ninh | | 708 | 532 | 1082 | 200 | |
| Bắc Giang | | 870 | 1131 | 898 | 253 | |
| Phú Thọ | | 663 | 1114 | 664 | 165 | |

281 (Tiếp theo) Số cán bộ ngành y trực thuộc sở Y tế năm 2007 phân theo địa phương^(*)

(Cont.) Number of medical staffs under provincial department of health in 2007 by province^(*)

| | | Người - Person | | | |
|---|--|------------------|-------------------|---------------|-----------------------|
| | | Bác sĩ Doctor | Y sĩ Physician | Y tá Nurse | Nữ hộ sinh Midwife |
| Tây Bắc - North West | | 1202 | 3015 | 1992 | 840 |
| Điện Biên | | 228 | 664 | 411 | 150 |
| Lai Châu | | 112 | 556 | 384 | 137 |
| Sơn La | | 464 | 899 | 730 | 333 |
| Hòa Bình | | 398 | 896 | 467 | 220 |
| Bắc Trung Bộ - North Central Coast | | 4709 | 6671 | 5675 | 2649 |
| Thanh Hóa | | 1582 | 2978 | 1453 | 469 |
| Nghệ An | | 1268 | 1254 | 2100 | 709 |
| Hà Tĩnh | | 516 | 1225 | 893 | 434 |
| Quảng Bình | | 366 | 431 | 363 | 297 |
| Quảng Trị | | 357 | 379 | 445 | 357 |
| Thừa Thiên - Huế | | 620 | 404 | 421 | 383 |
| Duyên hải Nam Trung Bộ | | | | | |
| South Central Coast | | 3802 | 3688 | 4425 | 2017 |
| Đà Nẵng | | 760 | 316 | 666 | 260 |
| Quảng Nam | | 722 | 1029 | 829 | 491 |
| Quảng Ngãi | | 527 | 673 | 612 | 391 |
| Bình Định | | 772 | 678 | 1095 | 282 |
| Phú Yên | | 426 | 373 | 455 | 245 |
| Khánh Hòa | | 595 | 619 | 768 | 348 |
| Tây Nguyên - Central Highlands | | 2328 | 2393 | 3169 | 1453 |
| Kon Tum | | 200 | 328 | 455 | 165 |
| Gia Lai | | 493 | 554 | 807 | 409 |
| Đắk Lăk | | 846 | 610 | 950 | 331 |
| Đắk Nông | | 186 | 284 | 280 | 109 |
| Lâm Đồng | | 603 | 617 | 677 | 439 |

281 (Tiếp theo) Số cán bộ ngành y trực thuộc sở Y tế năm 2007 phân theo địa phương^(*)

(Cont.) Number of medical staffs under provincial department of health in 2007 by province^(*)

| | Bác sĩ Doctor | Y sĩ Physician | Y tá Nurse | Nữ hộ sinh Midwife | Người - Person |
|---|------------------|-------------------|---------------|-----------------------|----------------|
| Đông Nam Bộ - South East | 8018 | 5204 | 10383 | 3494 | |
| Ninh Thuận | 279 | 388 | 196 | 136 | |
| Bình Thuận | 542 | 823 | 591 | 341 | |
| Bình Phước | 326 | 294 | 328 | 199 | |
| Tây Ninh | 448 | 589 | 509 | 222 | |
| Bình Dương | 472 | 448 | 431 | 278 | |
| Đồng Nai | 789 | 716 | 1174 | 419 | |
| Bà Rịa - Vũng Tàu | 386 | 295 | 544 | 187 | |
| TP. Hồ Chí Minh | 4776 | 1651 | 6610 | 1712 | |
| Đồng bằng sông Cửu Long Mekong River Delta | 7459 | 10519 | 7542 | 3827 | |
| Long An | 617 | 844 | 588 | 423 | |
| Tiền Giang | 744 | 788 | 826 | 272 | |
| Bến Tre | 836 | 719 | 674 | 214 | |
| Trà Vinh | 408 | 570 | 464 | 199 | |
| Vĩnh Long | 433 | 610 | 459 | 248 | |
| Đồng Tháp | 708 | 1013 | 841 | 383 | |
| An Giang | 824 | 1237 | 1108 | 503 | |
| Kiên Giang | 662 | 845 | 807 | 553 | |
| Cần Thơ | 526 | 574 | 431 | 211 | |
| Hậu Giang | 276 | 526 | 322 | 161 | |
| Sóc Trăng | 462 | 630 | 531 | 234 | |
| Bạc Liêu | 387 | 780 | 358 | 184 | |
| Cà Mau | 576 | 1383 | 133 | 242 | |

(*) Xem ghi chú ở biểu 273 - See the note at table 273.

282 Số cán bộ ngành dược trực thuộc sở Y tế năm 2007 phân theo địa phương^(*)

Number of pharmaceutical staffs under provincial department of health in 2007 by province^()*

Người - Person

| | Dược sĩ cao cấp <i>Pharmacists of high degree</i> | Dược sĩ trung cấp <i>Pharmacists of middle degree</i> | Dược tá <i>Assistant pharmacist</i> |
|--|--|--|--|
| CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY | 3251 | 11116 | 6564 |
| Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta | 976 | 1687 | 2281 |
| Hà Nội | 205 | 231 | 256 |
| Vĩnh Phúc | 31 | 60 | 56 |
| Bắc Ninh | 47 | 71 | 44 |
| Hà Tây | 69 | 101 | 28 |
| Hải Dương | 107 | 339 | 220 |
| Hải Phòng | 125 | 185 | 300 |
| Hưng Yên | 25 | 49 | 13 |
| Thái Bình | 144 | 240 | 469 |
| Hà Nam | 63 | 111 | 288 |
| Nam Định | 118 | 228 | 538 |
| Ninh Bình | 42 | 72 | 69 |
| Đông Bắc - North East | 328 | 1137 | 676 |
| Hà Giang | 24 | 43 | 40 |
| Cao Bằng | 50 | 111 | 69 |
| Bắc Kạn | 10 | 43 | 2 |
| Tuyên Quang | 31 | 52 | 12 |
| Lào Cai | 19 | 148 | 67 |
| Yên Bai | 28 | 178 | 114 |
| Thái Nguyên | 45 | 145 | 103 |
| Lạng Sơn | 26 | 71 | 15 |
| Quảng Ninh | 31 | 80 | 26 |
| Bắc Giang | 45 | 171 | 88 |
| Phú Thọ | 19 | 95 | 140 |

282 (Tiếp theo) Số cán bộ ngành dược trực thuộc sở Y tế năm 2007 phân theo địa phương^(*)

(Cont.) Number of pharmaceutical staffs under provincial department of health in 2007 by province^(*)

Người - Person

| | Dược sĩ cao cấp Pharmacists of high degree | Dược sĩ trung cấp Pharmacists of middle degree | Dược tá Assistant pharmacist |
|---|--|--|------------------------------------|
| Tây Bắc - North West | 106 | 412 | 197 |
| Điện Biên | 17 | 56 | 64 |
| Lai Châu | 4 | 74 | 22 |
| Sơn La | 53 | 209 | 34 |
| Hòa Bình | 32 | 73 | 77 |
| Bắc Trung Bộ - North Central Coast | 251 | 784 | 726 |
| Thanh Hóa | 64 | 197 | 61 |
| Nghệ An | 83 | 254 | 485 |
| Hà Tĩnh | 24 | 80 | 79 |
| Quảng Bình | 35 | 103 | 51 |
| Quảng Trị | 19 | 70 | 19 |
| Thừa Thiên - Huế | 26 | 80 | 31 |
| Duyên hải Nam Trung Bộ South Central Coast | 239 | 791 | 450 |
| Đà Nẵng | 17 | 125 | 13 |
| Quảng Nam | 43 | 177 | 99 |
| Quảng Ngãi | 44 | 94 | 39 |
| Bình Định | 89 | 249 | 175 |
| Phú Yên | 20 | 32 | 40 |
| Khánh Hòa | 26 | 114 | 84 |
| Tây Nguyên - Central Highlands | 92 | 501 | 329 |
| Kon Tum | 6 | 40 | 79 |
| Gia Lai | 19 | 113 | 29 |
| Đắk Lăk | 14 | 98 | 69 |
| Đắk Nông | 4 | 36 | 11 |
| Lâm Đồng | 49 | 214 | 141 |

282 (Tiếp theo) Số cán bộ ngành dược trực thuộc sở Y tế
năm 2007 phân theo địa phương^(*)

(Cont.) Number of pharmaceutical staffs under provincial department of health in 2007 by province^(*)

Người - Person

| | Dược sĩ cao cấp Pharmacists of high degree | Dược sĩ trung cấp Pharmacists of middle degree | Dược tá Assistant pharmacist |
|---|--|--|------------------------------------|
| Đông Nam Bộ - South East | 621 | 1742 | 929 |
| Ninh Thuận | 18 | 78 | 71 |
| Bình Thuận | 21 | 136 | 80 |
| Bình Phước | 11 | 67 | 10 |
| Tây Ninh | 40 | 193 | 78 |
| Bình Dương | 51 | 345 | 107 |
| Đồng Nai | 58 | 169 | 61 |
| Bà Rịa - Vũng Tàu | 44 | 193 | 39 |
| TP. Hồ Chí Minh | 378 | 561 | 483 |
| Đồng bằng sông Cửu Long Mekong River Delta | 638 | 4062 | 976 |
| Long An | 40 | 85 | 46 |
| Tiền Giang | 57 | 478 | 87 |
| Bến Tre | 78 | 316 | 104 |
| Trà Vinh | 23 | 160 | 10 |
| Vĩnh Long | 17 | 186 | 32 |
| Đồng Tháp | 158 | 825 | 421 |
| An Giang | 61 | 479 | 84 |
| Kiên Giang | 27 | 194 | 105 |
| Cần Thơ | 76 | 524 | 10 |
| Hậu Giang | 14 | 218 | 1 |
| Sóc Trăng | 14 | 138 | 34 |
| Bạc Liêu | 20 | 209 | 5 |
| Cà Mau | 53 | 250 | 37 |

(*) Xem ghi chú ở biểu 273 - See the note at table 273.

283 Xuất bản sách, văn hóa phẩm, báo và tạp chí

Publication

| | 2000 | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 |
|---|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---------------|
| SÁCH - BOOK | | | | | | |
| Đầu sách - <i>Title</i> | 9487 | 14059 | 14648 | 17800 | 20149 | 26609 |
| Triệu bản - <i>Mill. copies</i> | 177,6 | 222,8 | 206,6 | 252,4 | 229,9 | 276,4 |
| Phân theo cấp quản lý - <i>By management level</i> | | | | | | |
| Trung ương - <i>Central</i> | | | | | | |
| Đầu sách - <i>Title</i> | 6395 | 9755 | 10122 | 13350 | 15827 | 21288 |
| Triệu bản - <i>Mill. copies</i> | 164,3 | 206,4 | 193,9 | 235,5 | 213,9 | 255,7 |
| Địa phương - <i>Local</i> | | | | | | |
| Đầu sách - <i>Title</i> | 3092 | 4304 | 4526 | 4450 | 4322 | 5321 |
| Triệu bản - <i>Mill. copies</i> | 13,3 | 16,4 | 12,7 | 16,9 | 16,0 | 20,7 |
| Phân theo loại sách - <i>By topic of books</i> | | | | | | |
| Sách quốc văn - <i>Books in Vietnamese</i> | | | | | | |
| Đầu sách - <i>Title</i> | 9403 | 13934 | 14519 | 13405 | 14521 | 19691 |
| Triệu bản - <i>Mill. copies</i> | 177,1 | 222,0 | 205,7 | 226,5 | 210,4 | 248,8 |
| Trong đó - <i>Of which:</i> | | | | | | |
| Sách giáo khoa - <i>Text book</i> | | | | | | |
| Đầu sách - <i>Title</i> | 3614 | 4872 | 4922 | 5214 | 5634 | 7679 |
| Triệu bản - <i>Mill. copies</i> | 160,4 | 201,7 | 186,6 | 192,5 | 178,6 | 203,0 |
| Sách khoa học xã hội - <i>Books on social science</i> | | | | | | |
| Đầu sách - <i>Title</i> | 1086 | 1968 | 1987 | 1592 | 1728 | 2166 |
| Nghìn bản - <i>Thous. copies</i> | 2500 | 4012 | 3759 | 3872 | 4122 | 5976 |
| Sách kỹ thuật - <i>Technical book</i> | | | | | | |
| Đầu sách - <i>Title</i> | 1526 | 2495 | 3021 | 2240 | 2453 | 3347 |
| Nghìn bản - <i>Thous. copies</i> | 2710 | 3944 | 3762 | 7193 | 8056 | 12449 |
| Sách thiếu nhi - <i>Books for children</i> | | | | | | |
| Đầu sách - <i>Title</i> | 1480 | 2240 | 2261 | 1965 | 2294 | 3151 |
| Nghìn bản - <i>Thous. copies</i> | 9000 | 9218 | 8656 | 14072 | 11635 | 15435 |
| Sách văn học - <i>Literary book</i> | | | | | | |
| Đầu sách - <i>Title</i> | 1697 | 2359 | 2328 | 2394 | 2412 | 3348 |
| Nghìn bản - <i>Thous. copies</i> | 2512 | 3116 | 2982 | 8825 | 8032 | 11901 |
| Sách ngoại văn - <i>Books in foreign language</i> | | | | | | |
| Đầu sách - <i>Title</i> | 84 | 125 | 129 | 4395 | 5628 | 6918 |
| Nghìn bản - <i>Thous. copies</i> | 524 | 864 | 852 | 25946 | 19499 | 27645 |
| VĂN HÓA PHẨM (Nghìn bản) | | | | | | |
| CULTURAL PUBLISHED ARTICLES (Thous. copies) | 22800 | 28054 | 27230 | 34670 | 35510 | 37286 |
| BÁO VÀ TẠP CHÍ (Triệu bản) | | | | | | |
| NEWSPAPERS AND MAGAZINES (Mill. copies) | 580,0 | 653,4 | 669,7 | 989,3 | 991,3 | 1063,5 |

284 Chỉ số phát triển về xuất bản (Năm trước = 100)

Index of the publication (Previous year = 100)

| | % | | | | | |
|---|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| | 2000 | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 |
| SÁCH - BOOK | | | | | | |
| Đầu sách - <i>Title</i> | 96,3 | 104,0 | 104,2 | 121,5 | 113,2 | 132,1 |
| Bản - <i>Copy</i> | 92,6 | 102,5 | 92,7 | 122,2 | 91,1 | 120,2 |
| Phân theo cấp quản lý - By management level | | | | | | |
| Trung ương - Central | | | | | | |
| Đầu sách - <i>Title</i> | 92,4 | 102,0 | 103,8 | 131,9 | 118,6 | 134,5 |
| Bản - <i>Copy</i> | 100 | 104,1 | 94,0 | 121,4 | 90,9 | 119,5 |
| Địa phương - Local | | | | | | |
| Đầu sách - <i>Title</i> | 105,5 | 108,8 | 105,2 | 98,3 | 97,1 | 123,1 |
| Bản - <i>Copy</i> | 48,5 | 85,9 | 77,4 | 133,4 | 94,5 | 129,4 |
| Phân theo loại sách - By topic of books | | | | | | |
| Sách quốc văn - Books in Vietnamese | | | | | | |
| Đầu sách - <i>Title</i> | 96,3 | 103,9 | 104,2 | 92,3 | 108,3 | 135,6 |
| Bản - <i>Copy</i> | 92,6 | 102,5 | 92,7 | 110,1 | 92,9 | 118,3 |
| Trong đó - Of which: | | | | | | |
| Sách giáo khoa - <i>Text books</i> | | | | | | |
| Đầu sách - <i>Title</i> | 103,9 | 93,4 | 101,0 | 105,9 | 108,1 | 136,3 |
| Bản - <i>Copy</i> | 92,4 | 106,0 | 92,5 | 103,2 | 92,8 | 113,7 |
| Sách khoa học xã hội - <i>Books on social science</i> | | | | | | |
| Đầu sách - <i>Title</i> | 120,4 | 123,6 | 101,0 | 80,1 | 108,5 | 125,3 |
| Bản - <i>Copy</i> | 90,8 | 95,8 | 93,7 | 103,0 | 106,5 | 145,0 |
| Sách kỹ thuật - <i>Technical book</i> | | | | | | |
| Đầu sách - <i>Title</i> | 107 | 111,4 | 121,1 | 74,1 | 109,5 | 136,4 |
| Bản - <i>Copy</i> | 96 | 80,6 | 95,4 | 191,2 | 112,0 | 154,5 |
| Sách thiếu nhi - <i>Books for children</i> | | | | | | |
| Đầu sách - <i>Title</i> | 122,1 | 114,0 | 100,9 | 86,9 | 116,7 | 137,4 |
| Bản - <i>Copy</i> | 102,4 | 95,8 | 93,9 | 162,6 | 82,7 | 132,7 |
| Sách văn học - <i>Literary book</i> | | | | | | |
| Đầu sách - <i>Title</i> | 61,8 | 98,5 | 98,7 | 102,8 | 100,8 | 138,8 |
| Bản - <i>Copy</i> | 78,3 | 42,0 | 95,7 | 295,9 | 91,0 | 148,2 |
| Sách ngoại văn - Books in foreign language | | | | | | |
| Đầu sách - <i>Title</i> | 97,7 | 113,6 | 103,2 | 3407,0 | 128,1 | 122,9 |
| Bản - <i>Copy</i> | 115,9 | 84,7 | 98,6 | 3045,3 | 75,2 | 141,8 |
| VĂN HÓA PHẨM - CULTURAL PUBLISHED ARTICLES | 138,2 | 110,4 | 97,1 | 127,3 | 102,4 | 105,0 |
| BÁO VÀ TẠP CHÍ - NEWSPAPERS AND MAGAZINES | 102,8 | 99,7 | 102,5 | 147,7 | 100,2 | 107,3 |

285 Thư viện Library

| | 2000 | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 |
|--|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| Số thư viện - Number of libraries | 642 | 661 | 670 | 675 | 679 | 686 |
| Thư viện trung ương - Central libraries | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 | 1 |
| Thư viện tỉnh, thành phố <i>City and provincial libraries</i> | 61 | 61 | 64 | 64 | 64 | 64 |
| Thư viện quận, huyện, thị xã <i>District libraries</i> | 562 | 587 | 594 | 598 | 599 | 606 |
| Thư viện thiếu nhi - Children libraries | 18 | 12 | 11 | 12 | 15 | 15 |
| Số sách trong thư viện (Nghìn bản) Number of books in libraries (Thous. copies) | 15564 | 16270 | 18766 | 19764 | 20027 | 21092 |
| Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % Index (Previous year = 100) - % | | | | | | |
| Thư viện - Library | 99,5 | 101,2 | 101,4 | 100,7 | 100,6 | 101,0 |
| Thư viện trung ương - Central libraries | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 100,0 |
| Thư viện tỉnh, thành phố <i>City and provincial libraries</i> | 100,0 | 100,0 | 104,9 | 100,0 | 100,0 | 100,0 |
| Thư viện quận, huyện, thị xã <i>District libraries</i> | 99,8 | 101,9 | 101,2 | 100,7 | 100,2 | 101,2 |
| Thư viện thiếu nhi - Children libraries | 105,9 | 80,0 | 91,7 | 109,1 | 125,0 | 100,0 |
| Sách trong thư viện Books in library | 91,2 | 108,0 | 115,3 | 105,3 | 101,3 | 105,3 |

286 Số thư viện năm 2007 do địa phương quản lý phân theo địa phương

Number of libraries in 2007 under local management by province

| | Số thư viện (Đơn vị) Number of libraries (Unit) | Số sách trong thư viện (Nghìn bản) Number of books in library (Thous. copies) |
|--|--|--|
| CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY | 685 | 19363,5 |
| Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta | 121 | 2308,2 |
| Hà Nội | 15 | 445,0 |
| Vĩnh Phúc | 7 | 108,5 |
| Bắc Ninh | 8 | 167,0 |
| Hà Tây | 15 | 181,6 |
| Hải Dương | 14 | 192,0 |
| Hải Phòng | 16 | 351,3 |
| Hưng Yên | 11 | 136,0 |
| Thái Bình | 9 | 179,6 |
| Hà Nam | 7 | 124,8 |
| Nam Định | 11 | 214,1 |
| Ninh Bình | 8 | 208,3 |
| Đông Bắc - North East | 119 | 1944,8 |
| Hà Giang | 12 | 134,6 |
| Cao Bằng | 13 | 90,9 |
| Bắc Kạn | 7 | 55,6 |
| Tuyên Quang | 6 | 259,5 |
| Lào Cai | 10 | 80,1 |
| Yên Bái | 11 | 142,4 |
| Thái Nguyên | 9 | 220,0 |
| Lạng Sơn | 12 | 212,0 |
| Quảng Ninh | 14 | 330,7 |
| Bắc Giang | 12 | 250,0 |
| Phú Thọ | 13 | 169,0 |
| Tây Bắc - North West | 38 | 541,1 |
| Điện Biên | 8 | 174,0 |
| Lai Châu | 7 | 59,5 |
| Sơn La | 12 | 162,6 |
| Hòa Bình | 11 | 145,0 |
| Bắc Trung Bộ - North Central Coast | 87 | 3752,6 |
| Thanh Hóa | 28 | 1208,0 |
| Nghệ An | 20 | 1850,0 |
| Hà Tĩnh | 10 | 201,0 |
| Quảng Bình | 9 | 177,0 |
| Quảng Trị | 10 | 88,4 |
| Thừa Thiên - Huế | 10 | 228,2 |

286 (Tiếp theo) Số thư viện năm 2007 do địa phương quản lý phân theo địa phương

(Cont.) Number of libraries in 2007 under local management
by province

| | Số thư viện (Đơn vị) Number of libraries (Unit) | Số sách trong thư viện (Nghìn bản) Number of books in library (Thous. copies) |
|---|--|--|
| Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast | 59 | 1697,1 |
| Đà Nẵng | 3 | 167,0 |
| Quảng Nam | 15 | 281,2 |
| Quảng Ngãi | 14 | 184,0 |
| Bình Định | 11 | 317,6 |
| Phú Yên | 7 | 340,1 |
| Khánh Hòa | 9 | 407,2 |
| Tây Nguyên - Central Highlands | 53 | 853,2 |
| Kon Tum | 8 | 72,0 |
| Gia Lai | 16 | 301,0 |
| Đăk Lăk | 13 | 131,7 |
| Đăk Nông | 5 | 44,1 |
| Lâm Đồng | 11 | 304,4 |
| Đông Nam Bộ - South East | 86 | 4922,5 |
| Ninh Thuận | 4 | 243,0 |
| Bình Thuận | 10 | 216,3 |
| Bình Phước | 8 | 160,0 |
| Tây Ninh | 10 | 215,9 |
| Bình Dương | 8 | 236,3 |
| Đồng Nai | 11 | 858,0 |
| Bà Rịa - Vũng Tàu | 9 | 591,0 |
| TP. Hồ Chí Minh | 26 | 2402,0 |
| Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta | 122 | 3344,0 |
| Long An | 12 | 216,0 |
| Tiền Giang | 9 | 308,0 |
| Bến Tre | 9 | 138,0 |
| Trà Vinh | 8 | 153,5 |
| Vĩnh Long | 8 | 269,1 |
| Đồng Tháp | 8 | 251,0 |
| An Giang | 12 | 548,0 |
| Kiên Giang | 14 | 182,0 |
| Cần Thơ | 9 | 405,0 |
| Hậu Giang | 8 | 193,4 |
| Sóc Trăng | 9 | 211,0 |
| Bạc Liêu | 5 | 159,0 |
| Cà Mau | 11 | 310,0 |

287 Hoạt động điện ảnh

Cinema activities

| | 2000 | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 |
|--|-------------|-------------|--------------|--------------|-------------|--------------|
| Sản xuất phim (Bộ) - <i>Film production (Film)</i> | 145 | 210 | 239 | 254 | 246 | 292 |
| Phim truyện - <i>Feature film</i> | 23 | 77 | 106 | 62 | 32 | 41 |
| Trong đó: Phim video - <i>Of which: Video</i> | 11 | 55 | 94 | 50 | 22 | 25 |
| Phim thời sự, tài liệu, khoa học | | | | | | |
| <i>Newsreel, documentary and scientific films</i> | 26 | 35 | 24 | 41 | 30 | 35 |
| Trong đó: Phim video - <i>Of which: Video</i> | 15 | 29 | 19 | 30 | 25 | 27 |
| Phim hoạt hình - <i>Cartoon</i> | 4 | 10 | 7 | 8 | 7 | 8 |
| Phim khác - <i>Others</i> | 92 | 88 | 102 | 143 | 177 | 208 |
| Phát hành phim (Bộ) - <i>Film publishing (Film)</i> | | | | | | |
| Phim trong nước - <i>Domestic</i> | 169 | 314 | 312 | 330 | 176 | 203 |
| Phim nhập từ nước ngoài - <i>Film imported</i> | 42 | 214 | 202 | 210 | 210 | 244 |
| Chiếu phim - <i>Presentation</i> | | | | | | |
| Số đơn vị (Đơn vị) | | | | | | |
| <i>Number of movie showing groups (Unit)</i> | 433 | 418 | 405 | 396 | 401 | 380 |
| Số rạp (Rạp) - <i>Number of movie houses (Movie house)</i> | 158 | 104 | 95 | 98 | 91 | 84 |
| Số buổi chiếu (Nghìn buổi) | | | | | | |
| <i>Number of shows (Thous. times)</i> | 406,6 | 294,7 | 279,5 | 127,3 | 131,3 | 128,5 |
| Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % | | | | | | |
| <i>Index (Previous year = 100) - %</i> | | | | | | |
| Sản xuất phim - <i>Film production</i> | 88,4 | 95,9 | 113,8 | 106,3 | 96,9 | 118,7 |
| Phim truyện - <i>Feature film</i> | 63,9 | 111,6 | 137,7 | 58,5 | 51,6 | 128,1 |
| Trong đó: Phim video - <i>Of which: Video</i> | 45,8 | 100,0 | 170,9 | 53,2 | 44,0 | 113,6 |
| Phim thời sự, tài liệu, khoa học | | | | | | |
| <i>Newsreel, documentary and scientific films</i> | 92,9 | 116,7 | 68,6 | 170,8 | 73,2 | 116,7 |
| Trong đó: Phim video - <i>Of which: Video</i> | 68,2 | 138,1 | 65,5 | 157,9 | 83,3 | 108,0 |
| Phim hoạt hình - <i>Cartoon</i> | 40,0 | 100,0 | 70,0 | 114,3 | 87,5 | 114,3 |
| Phim khác - <i>Others</i> | 102,2 | 80,0 | 115,9 | 140,2 | 123,8 | 117,5 |
| Phát hành phim - <i>Film publishing</i> | | | | | | |
| Phim trong nước - <i>Domestic</i> | 132,0 | 89,7 | 99,4 | 105,8 | 53,3 | 115,3 |
| Phim nhập từ nước ngoài - <i>Film imported</i> | 116,7 | 58,2 | 94,4 | 104,0 | 100,0 | 116,2 |
| Chiếu phim - <i>Presentation</i> | | | | | | |
| Đơn vị - <i>Movie showing groups</i> | 97,5 | 103,7 | 96,9 | 97,8 | 101,3 | 94,8 |
| Rạp - <i>Movie houses</i> | 95,8 | 96,3 | 91,3 | 103,2 | 92,9 | 92,3 |
| Buổi chiếu - <i>Shows</i> | 90,3 | 92,5 | 94,8 | 45,5 | 103,1 | 97,9 |

288 Số đơn vị và số rạp chiếu phim năm 2007 do địa phương quản lý

*Number of movie showing groups and movie houses in 2007
under local management*

| | Số đơn vị (Đơn vị) Number of movie showing groups (Group) | Số rạp (Rạp) Number of movie houses (House) |
|--|--|--|
| CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY | 380 | 84 |
| Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta | 43 | 17 |
| Hà Nội | 9 | 3 |
| Vĩnh Phúc | 2 | 1 |
| Bắc Ninh | 3 | |
| Hà Tây | 6 | 3 |
| Hải Dương | 3 | |
| Hải Phòng | 6 | 3 |
| Hưng Yên | 2 | 1 |
| Thái Bình | 3 | 1 |
| Hà Nam | 1 | 1 |
| Nam Định | 5 | 3 |
| Ninh Bình | 3 | 1 |
| Đông Bắc - North East | 83 | 11 |
| Hà Giang | 12 | |
| Cao Bằng | 9 | 1 |
| Bắc Kạn | 8 | |
| Tuyên Quang | 9 | |
| Lào Cai | 9 | 1 |
| Yên Bái | 4 | |
| Thái Nguyên | 7 | 2 |
| Lạng Sơn | 10 | 1 |
| Quảng Ninh | 5 | 2 |
| Bắc Giang | 4 | 1 |
| Phú Thọ | 6 | 3 |
| Tây Bắc - North West | 48 | 3 |
| Điện Biên | 8 | 1 |
| Lai Châu | 7 | 1 |
| Sơn La | 26 | |
| Hòa Bình | 7 | 1 |
| Bắc Trung Bộ - North Central Coast | 31 | 5 |
| Thanh Hóa | 8 | |
| Nghệ An | 5 | 1 |
| Hà Tĩnh | 5 | 1 |
| Quảng Bình | 6 | 1 |
| Quảng Trị | 3 | 1 |
| Thừa Thiên - Huế | 4 | 1 |

288 (Tiếp theo) Số đơn vị và số rạp chiếu phim năm 2007 do địa phương quản lý

(Cont.) Number of movie showing groups and movie houses
in 2007 under local management

| | Số đơn vị (Đơn vị) Number of movie showing groups (Group) | Số rạp (Rạp) Number of movie houses (House) |
|---|--|--|
| Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast | 49 | 9 |
| Đà Nẵng | 3 | 2 |
| Quảng Nam | 9 | 2 |
| Quảng Ngãi | 9 | 1 |
| Bình Định | 16 | 2 |
| Phú Yên | 5 | 1 |
| Khánh Hòa | 7 | 1 |
| Tây Nguyên - Central Highlands | 40 | 4 |
| Kon Tum | 10 | |
| Gia Lai | 3 | 1 |
| Đăk Lăk | 15 | 2 |
| Đăk Nông | 8 | |
| Lâm Đồng | 4 | 1 |
| Đông Nam Bộ - South East | 64 | 29 |
| Ninh Thuận | 6 | |
| Bình Thuận | 12 | 3 |
| Bình Phước | 6 | |
| Tây Ninh | 2 | |
| Bình Dương | 2 | 1 |
| Đồng Nai | 8 | 1 |
| Bà Rịa - Vũng Tàu | 5 | 1 |
| TP. Hồ Chí Minh | 23 | 23 |
| Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta | 22 | 6 |
| Long An | 3 | 1 |
| Tiền Giang | 4 | 1 |
| Bến Tre | 4 | 1 |
| Trà Vinh | 1 | |
| Vĩnh Long | 1 | |
| Đồng Tháp | 1 | |
| An Giang | 1 | |
| Kiên Giang | 1 | 1 |
| Cần Thơ | 1 | 1 |
| Hậu Giang | 2 | |
| Sóc Trăng | 1 | |
| Bạc Liêu | 1 | |
| Cà Mau | 1 | 1 |

289 Nghệ thuật sân khấu

Performing art

| | 2000 | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Số đơn vị nghệ thuật chuyên nghiệp (Đơn vị) <i>Number of professional performing art groups (Unit)</i> | 132 | 159 | 174 | 172 | 178 | 177 |
| Trong đó: Trung ương quản lý <i>Of which: Central management</i> | 12 | 27 | 27 | 25 | 27 | 27 |
| Số rạp hát (Rạp) - <i>Number of playhouses (Playhouse)</i> | 59 | 68 | 59 | 63 | 63 | 65 |
| Số buổi biểu diễn (Buổi) <i>Number of performances (Show)</i> | 23896 | 25760 | 24887 | 27151 | 31522 | 27829 |
| Chỉ số phát triển (Năm trước = 100) - % <i>Index (Previous year = 100) - %</i> | | | | | | |
| Đơn vị nghệ thuật chuyên nghiệp <i>Professional performing art group</i> | 98,5 | 101,9 | 109,4 | 98,9 | 103,5 | 99,4 |
| Trong đó: Trung ương quản lý <i>Of which: Central management</i> | 100,0 | 100,0 | 100,0 | 92,6 | 108,0 | 100,0 |
| Rạp hát - <i>Playhouse</i> | 90,8 | 109,7 | 86,8 | 106,8 | 100,0 | 103,2 |
| Buổi biểu diễn - <i>Performance</i> | 108,4 | 98,5 | 96,6 | 109,1 | 116,1 | 88,3 |

290 Số đơn vị nghệ thuật và số rạp hát năm 2007
 do địa phương quản lý phân theo địa phương
*Number of performing art groups and playhouses in 2007
 under local management by province*

| | Số đơn vị (Đơn vị) Number of performing art groups (Group) | Số rạp hát (Rạp) Number of playhouses (House) |
|--|---|--|
| CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY | 150 | 53 |
| Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta | 30 | 18 |
| Hà Nội | 6 | 4 |
| Vĩnh Phúc | 2 | |
| Bắc Ninh | 1 | 1 |
| Hà Tây | 4 | 1 |
| Hải Dương | 2 | 1 |
| Hải Phòng | 6 | 6 |
| Hưng Yên | 1 | 1 |
| Thái Bình | 3 | 2 |
| Hà Nam | 1 | |
| Nam Định | 3 | 1 |
| Ninh Bình | 1 | 1 |
| Đông Bắc - North East | 15 | 4 |
| Hà Giang | 1 | |
| Cao Bằng | 1 | |
| Bắc Kạn | 1 | |
| Tuyên Quang | 1 | |
| Lào Cai | 1 | |
| Yên Bai | 2 | 1 |
| Thái Nguyên | 1 | |
| Lạng Sơn | 1 | 1 |
| Quảng Ninh | 3 | 2 |
| Bắc Giang | 1 | |
| Phú Thọ | 2 | |
| Tây Bắc - North West | 4 | 1 |
| Điện Biên | 1 | |
| Lai Châu | 1 | |
| Sơn La | 1 | 1 |
| Hòa Bình | 1 | |
| Bắc Trung Bộ - North Central Coast | 12 | 3 |
| Thanh Hóa | 4 | 1 |
| Nghệ An | 2 | |
| Hà Tĩnh | 1 | 1 |
| Quảng Bình | 1 | 1 |
| Quảng Trị | 1 | |
| Thừa Thiên - Huế | 3 | |

290 (Tiếp theo) Số đơn vị nghệ thuật và số rạp hát năm 2007
 do địa phương quản lý phân theo địa phương
*(Cont.) Number of performing art groups and playhouses in 2007
 under local management by province*

| | Số đơn vị (Đơn vị) Number of performing art groups (Group) | Số rạp hát (Rạp) Number of playhouses (House) |
|---|---|--|
| Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast | 9 | 6 |
| Đà Nẵng | 2 | 2 |
| Quảng Nam | 1 | |
| Quảng Ngãi | 1 | 1 |
| Bình Định | 2 | 1 |
| Phú Yên | 1 | 1 |
| Khánh Hòa | 2 | 1 |
| Tây Nguyên - Central Highlands | 5 | 2 |
| Kon Tum | 1 | |
| Gia Lai | 1 | |
| Đăk Lăk | 1 | 2 |
| Đăk Nông | 1 | |
| Lâm Đồng | 1 | |
| Đông Nam Bộ - South East | 30 | 15 |
| Ninh Thuận | 2 | |
| Bình Thuận | 1 | 1 |
| Bình Phước | 1 | |
| Tây Ninh | 1 | |
| Bình Dương | 1 | 1 |
| Đồng Nai | 2 | 1 |
| Bà Rịa - Vũng Tàu | 4 | 4 |
| TP. Hồ Chí Minh | 18 | 8 |
| Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta | 45 | 4 |
| Long An | 2 | 1 |
| Tiền Giang | 4 | |
| Bến Tre | 1 | |
| Trà Vinh | 5 | 1 |
| Vĩnh Long | 8 | |
| Đồng Tháp | 1 | |
| An Giang | 5 | |
| Kiên Giang | 2 | |
| Cần Thơ | 2 | 1 |
| Hậu Giang | 1 | 1 |
| Sóc Trăng | 10 | |
| Bạc Liêu | 1 | |
| Cà Mau | 3 | |

291 Số cơ sở luyện tập và thi đấu thể dục, thể thao

Facilities for sport training and competition

| | 2002 | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Công trình có khán đài | | | | | | |
| <i>Works with grandstand</i> | | | | | | |
| Sân vận động - Stadium | 129 | 148 | 150 | 193 | 179 | 183 |
| Nhà thi đấu thể thao - Sports halls | 137 | 151 | 190 | 222 | 219 | 235 |
| Bể bơi - Swimming pool | 95 | 78 | 85 | 88 | 93 | 103 |
| Trường bắn súng thể thao - Shooting range | 10 | 14 | 16 | 13 | 14 | 11 |
| Sân thể thao riêng cho từng môn <i>Sports ground for special subject</i> | 109 | 97 | 104 | 385 | 136 | 152 |
| Công trình không có khán đài | | | | | | |
| <i>Works without grandstand</i> | | | | | | |
| Sân bóng đá - Football field | 6618 | 7983 | 7088 | 8539 | 9355 | 9589 |
| Sân điền kinh - Athletics ground | 199 | 557 | 939 | 598 | 952 | 976 |
| Sân quần vợt - Tennis court | 1376 | 1579 | 1794 | 1949 | 1920 | 2298 |
| Sân bóng chuyền - Volleyball court | 16027 | 17394 | 18146 | 22305 | 23779 | 24240 |
| Sân bóng rổ - Basketball court | 299 | 326 | 437 | 492 | 500 | 611 |
| Nhà tập luyện - Training house | 1286 | 1459 | 1522 | 1654 | 1917 | 2184 |
| Bể bơi - Swimming pool | 366 | 375 | 424 | 432 | 530 | 598 |

292 Số cán bộ ngành TDTT và vận động viên đẳng cấp cao
Number of sport officials and elit players

Người - Person

| | 2002 | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 |
|---|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|
| CÁN BỘ THỂ DỤC, THỂ THAO - SPORT OFFICIALS | 24077 | 27815 | 32511 | 37204 | 38633 | 42156 |
| Huấn luyện viên - Coach | 2231 | 2430 | 2580 | 3498 | 3704 | 3863 |
| Giáo viên - Sport teacher | 19638 | 22885 | 26645 | 29718 | 30821 | 33901 |
| Cán bộ chuyên trách TDTT - Sport specialists | 2208 | 2500 | 3286 | 3988 | 4108 | 4392 |
| Ngành thể dục, thể thao quản lý | | | | | | |
| <i>Managed by sport industry</i> | 6079 | 5966 | 7403 | 8679 | 9053 | 9608 |
| Huấn luyện viên - Coach | 2115 | 2261 | 2487 | 3401 | 3536 | 3610 |
| Giáo viên - Sport teacher | 2075 | 1472 | 1953 | 1798 | 1849 | 2027 |
| Cán bộ chuyên trách TDTT - Sport specialists | 1889 | 2233 | 2963 | 3480 | 3668 | 3971 |
| Ngành khác quản lý - Managed by industry | 17998 | 21849 | 25108 | 28525 | 29580 | 32548 |
| Huấn luyện viên - Coach | 116 | 169 | 93 | 97 | 168 | 253 |
| Giáo viên - Sport teacher | 17563 | 21413 | 24692 | 27920 | 28972 | 31874 |
| Cán bộ chuyên trách TDTT - Sport specialists | 319 | 267 | 323 | 508 | 440 | 421 |
| VẬN ĐỘNG VIÊN ĐẲNG CẤP CAO - ELIT PLAYER | 2647 | 3149 | 3376 | 3780 | 3953 | 3936 |
| Nam - Male | 1564 | 1964 | 2024 | 2213 | 2383 | 2449 |
| Nữ - Female | 1083 | 1185 | 1352 | 1567 | 1570 | 1487 |
| Kiện tướng - Sport master | 1091 | 1290 | 1463 | 1703 | 1691 | 1668 |
| Nam - Male | 613 | 755 | 840 | 928 | 969 | 970 |
| Nữ - Female | 478 | 535 | 623 | 775 | 722 | 698 |
| Vận động viên cấp I - First level player | 1556 | 1859 | 1913 | 2077 | 2262 | 2268 |
| Nam - Male | 951 | 1209 | 1184 | 1285 | 1397 | 1479 |
| Nữ - Female | 605 | 650 | 729 | 792 | 865 | 789 |

293 Số huy chương thể thao quốc tế đạt được^(*)
Number of sport medals of international competition^()*

| | <i>Huy chương - Medal</i> | | | | | |
|---------------------------------------|---------------------------|------|------|------|------|------|
| | 2002 | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | 2007 |
| Huy chương Vàng - Gold medal | | | | | | |
| Thế giới - World | 21 | 9 | 13 | 20 | 26 | 53 |
| Châu Á - Asia | 23 | 29 | 27 | 32 | 73 | 34 |
| Đông Nam Á - ASEAN | 165 | 317 | 195 | 268 | 185 | 255 |
| Huy chương Bạc - Silver medal | | | | | | |
| Thế giới - World | 28 | 16 | 19 | 26 | 18 | 41 |
| Châu Á - Asia | 21 | 40 | 39 | 28 | 37 | 71 |
| Đông Nam Á - ASEAN | 104 | 205 | 138 | 183 | 82 | 147 |
| Huy chương Đồng - Bronze medal | | | | | | |
| Thế giới - World | 7 | 10 | 22 | 13 | 21 | 19 |
| Châu Á - Asia | 21 | 30 | 42 | 34 | 48 | 58 |
| Đông Nam Á - ASEAN | 96 | 216 | 103 | 172 | 83 | 160 |

(*) Bao gồm huy chương thi đấu nội dung tập thể và cá nhân.

Including team and personal competition content medal.

294 Thu nhập bình quân đầu người một tháng theo giá thực tế phân theo thành thị, nông thôn và phân theo vùng

*Monthly average income per capita at current prices
by residence and by region*

| | <i>Nghìn đồng - Thous. dongs</i> | | | |
|---|----------------------------------|------------|------------|------------|
| | 1999 | 2002 | 2004 | 2006 |
| CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY | 295 | 356 | 484 | 636 |
| Phân theo thành thị, nông thôn - <i>By residence</i> | | | | |
| Thành thị - <i>Urban</i> | 517 | 622 | 815 | 1058 |
| Nông thôn - <i>Rural</i> | 225 | 275 | 378 | 506 |
| Phân theo vùng - <i>By region</i> | | | | |
| Đồng bằng sông Hồng - <i>Red River Delta</i> | 280 | 353 | 488 | 653 |
| Đông Bắc - <i>North East</i> | 210 | 269 | 380 | 511 |
| Tây Bắc - <i>North West</i> | | 197 | 266 | 373 |
| Bắc Trung Bộ - <i>North Central Coast</i> | 212 | 235 | 317 | 418 |
| Duyên hải Nam Trung Bộ - <i>South Central Coast</i> | 253 | 306 | 415 | 551 |
| Tây Nguyên - <i>Central Highlands</i> | 345 | 244 | 390 | 522 |
| Đông Nam Bộ - <i>South East</i> | 528 | 620 | 833 | 1065 |
| Đồng bằng sông Cửu Long - <i>Mekong River Delta</i> | 342 | 371 | 471 | 628 |

295 Thu nhập bình quân đầu người một tháng năm 2006
 theo giá thực tế phân theo nguồn thu, phân theo thành thị,
 nông thôn, phân theo giới tính chủ hộ và phân theo vùng

*Monthly average income per capita in 2006 at current prices
 by income source, by residence, by sex of household head
 and by region*

Nghìn đồng - Thous. dongs

| | Tổng số <i>Total</i> | Chia ra - Of which | | | |
|--|----------------------------|--|--|--|---|
| | | Thu từ tiền lương, tiền công <i>Salary & wage</i> | Thu từ nông, lâm nghiệp, thuỷ sản <i>Agriculture, forestry & fishing</i> | Thu phi nông, lâm nghiệp, thuỷ sản <i>Non- agriculture, forestry & fishing</i> | Các khoản thu khác <i>Others</i> |
| CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY | 636 | 218 | 158 | 145 | 115 |
| Phân theo thành thị, nông thôn | | | | | |
| <i>By residence</i> | | | | | |
| Thành thị - Urban | 1058 | 454 | 58 | 316 | 230 |
| Nông thôn - Rural | 506 | 140 | 200 | 88 | 78 |
| Phân theo giới tính chủ hộ | | | | | |
| <i>By sex of household head</i> | | | | | |
| Nam - Male | 597 | 191 | 175 | 135 | 96 |
| Nữ - Female | 779 | 314 | 97 | 183 | 185 |
| Phân theo vùng - By region | | | | | |
| Đông bằng sông Hồng - Red River Delta | 653 | 245 | 124 | 145 | 139 |
| Đông Bắc - North East | 511 | 165 | 166 | 80 | 100 |
| Tây Bắc - North West | 373 | 104 | 171 | 45 | 53 |
| Bắc Trung Bộ - North Central Coast | 418 | 120 | 127 | 76 | 95 |
| Duyên hải Nam Trung Bộ <i>South Central Coast</i> | 551 | 213 | 115 | 143 | 80 |
| Tây Nguyên - Central Highlands | 522 | 128 | 240 | 95 | 59 |
| Đông Nam Bộ - South East | 1065 | 441 | 118 | 304 | 202 |
| Đông bằng sông Cửu Long <i>Mekong River Delta</i> | 628 | 163 | 237 | 139 | 89 |

296 Thu nhập bình quân đầu người một tháng năm 2006
 theo giá thực tế phân theo nguồn thu và phân theo địa phương
*Monthly average income per capita in 2006 at current prices
 by income source and by province*

Nghìn đồng - Thous. dongs

| Tổng số <i>Total</i> | Chia ra - Of which | | | | |
|--|--|--|--|---|------------|
| | Thu từ tiền lương, tiền công <i>Salary & wage</i> | Thu từ nông, lâm nghiệp, thuỷ sản <i>Agriculture, forestry & fishing</i> | Thu phi nông, lâm nghiệp, thuỷ sản <i>Non- agriculture, forestry & fishing</i> | Các khoản thu khác <i>Others</i> | |
| CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY | 636 | 218 | 158 | 145 | 115 |
| Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta | 653 | 245 | 124 | 145 | 139 |
| Hà Nội | 1050 | 533 | 42 | 222 | 253 |
| Vĩnh Phúc | 540 | 198 | 153 | 115 | 74 |
| Bắc Ninh | 669 | 174 | 125 | 231 | 139 |
| Hà Tây | 580 | 181 | 131 | 177 | 91 |
| Hải Dương | 609 | 196 | 171 | 113 | 129 |
| Hải Phòng | 720 | 310 | 96 | 144 | 170 |
| Hưng Yên | 556 | 159 | 178 | 121 | 99 |
| Thái Bình | 514 | 145 | 150 | 114 | 105 |
| Hà Nam | 501 | 146 | 148 | 95 | 112 |
| Nam Định | 527 | 181 | 153 | 80 | 113 |
| Ninh Bình | 509 | 150 | 140 | 92 | 127 |
| Đông Bắc - North East | 511 | 165 | 166 | 80 | 100 |
| Hà Giang | 329 | 83 | 180 | 34 | 32 |
| Cao Bằng | 395 | 131 | 137 | 41 | 86 |
| Bắc Kạn | 388 | 126 | 174 | 43 | 45 |
| Tuyên Quang | 450 | 120 | 180 | 83 | 67 |
| Lào Cai | 400 | 119 | 178 | 51 | 52 |
| Yên Bái | 424 | 116 | 161 | 56 | 91 |
| Thái Nguyên | 555 | 170 | 160 | 94 | 131 |
| Lạng Sơn | 455 | 100 | 187 | 83 | 86 |
| Quảng Ninh | 867 | 407 | 140 | 156 | 165 |
| Bắc Giang | 490 | 138 | 199 | 73 | 80 |
| Phú Thọ | 520 | 156 | 151 | 80 | 132 |

296 (Tiếp theo) Thu nhập bình quân đầu người một tháng năm 2006
 theo giá thực tế phân theo nguồn thu và phân theo địa phương
*(Cont.) Monthly average income per capita in 2006 at current prices
 by income source and by province*

Nghìn đồng - Thous. dongs

| | Tổng số <i>Total</i> | Chia ra - Of which | | | |
|---|----------------------------|--|--|--|---|
| | | Thu từ tiền lương, tiền công <i>Salary & wage</i> | Thu từ nông, lâm nghiệp, thuỷ sản <i>Agriculture, forestry & fishing</i> | Thu phi nông, lâm nghiệp, thuỷ sản <i>Non- agriculture, forestry & fishing</i> | Các khoản thu khác <i>Others</i> |
| Tây Bắc - North West | 373 | 104 | 171 | 45 | 53 |
| Điện Biên | 305 | 81 | 150 | 28 | 46 |
| Lai Châu | 273 | 69 | 158 | 14 | 32 |
| Sơn La | 394 | 82 | 201 | 73 | 39 |
| Hòa Bình | 416 | 143 | 157 | 34 | 82 |
| Bắc Trung Bộ - North Central Coast | 418 | 120 | 127 | 76 | 95 |
| Thanh Hóa | 395 | 124 | 133 | 55 | 82 |
| Nghệ An | 413 | 105 | 133 | 68 | 107 |
| Hà Tĩnh | 400 | 73 | 128 | 89 | 110 |
| Quảng Bình | 420 | 135 | 124 | 57 | 104 |
| Quảng Trị | 436 | 127 | 134 | 107 | 68 |
| Thừa Thiên - Huế | 517 | 177 | 90 | 157 | 93 |
| Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast | 551 | 213 | 115 | 143 | 80 |
| Đà Nẵng | 853 | 371 | 30 | 295 | 157 |
| Quảng Nam | 459 | 183 | 121 | 88 | 67 |
| Quảng Ngãi | 455 | 167 | 114 | 109 | 65 |
| Bình Định | 553 | 188 | 134 | 169 | 61 |
| Phú Yên | 523 | 180 | 168 | 114 | 61 |
| Khánh Hòa | 598 | 259 | 105 | 132 | 101 |
| Tây Nguyên - Central Highlands | 522 | 128 | 240 | 95 | 59 |
| Kon Tum | 445 | 157 | 168 | 60 | 60 |
| Gia Lai | 498 | 151 | 177 | 109 | 61 |
| Đăk Lăk | 507 | 109 | 252 | 99 | 47 |
| Đăk Nông | 500 | 85 | 337 | 44 | 33 |
| Lâm Đồng | 596 | 138 | 273 | 105 | 80 |

296 (Tiếp theo) Thu nhập bình quân đầu người một tháng năm 2006
 theo giá thực tế phân theo nguồn thu và phân theo địa phương
*(Cont.) Monthly average income per capita in 2006 at current prices
 by income source and by province*

Nghìn đồng - Thous. dongs

| Tổng số <i>Total</i> | Chia ra - Of which | | | |
|---------------------------------|--|--|--|---|
| | Thu từ tiền lương, tiền công <i>Salary & wage</i> | Thu từ nông, lâm nghiệp, thuỷ sản <i>Agriculture, forestry & fishing</i> | Thu phi nông, lâm nghiệp, thuỷ sản <i>Non- agriculture, forestry & fishing</i> | Các khoản thu khác <i>Others</i> |
| Đông Nam Bộ - South East | 1065 | 441 | 118 | 304 |
| Ninh Thuận | 491 | 177 | 90 | 155 |
| Bình Thuận | 577 | 182 | 206 | 131 |
| Bình Phước | 695 | 206 | 323 | 111 |
| Tây Ninh | 697 | 259 | 205 | 148 |
| Bình Dương | 1215 | 418 | 210 | 402 |
| Đồng Nai | 867 | 369 | 173 | 221 |
| Bà Rịa - Vũng Tàu | 776 | 356 | 98 | 213 |
| TP. Hồ Chí Minh | 1480 | 650 | 26 | 452 |
| Đồng bằng sông Cửu Long | 628 | 163 | 237 | 139 |
| <i>Mekong River Delta</i> | | | | 89 |
| Long An | 627 | 237 | 206 | 107 |
| Tiền Giang | 630 | 164 | 215 | 148 |
| Bến Tre | 614 | 154 | 238 | 108 |
| Trà Vinh | 509 | 120 | 207 | 106 |
| Vĩnh Long | 580 | 159 | 211 | 114 |
| Đồng Tháp | 609 | 144 | 241 | 156 |
| An Giang | 691 | 173 | 229 | 186 |
| Kiên Giang | 675 | 178 | 263 | 138 |
| Cần Thơ | 780 | 263 | 184 | 216 |
| Hậu Giang | 609 | 149 | 261 | 99 |
| Sóc Trăng | 495 | 115 | 249 | 76 |
| Bạc Liêu | 610 | 132 | 279 | 116 |
| Cà Mau | 666 | 113 | 318 | 176 |

297 Thu nhập bình quân đầu người một tháng năm 2006 theo giá thực tế phân theo 5 nhóm thu nhập, phân theo thành thị, nông thôn, phân theo giới tính chủ hộ và phân theo vùng^(*)

Monthly average income per capita in 2006 at current prices by income quintile, by residence, by sex of household head and by region^()*

Nghìn đồng - Thous. dongs

| | Bình quân chung General average | Trong đó - Of which | | | | |
|--|---|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| | | Nhóm 1 Quintile 1 | Nhóm 2 Quintile 2 | Nhóm 3 Quintile 3 | Nhóm 4 Quintile 4 | Nhóm 5 Quintile 5 |
| CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY | 636 | 184 | 319 | 459 | 679 | 1542 |
| Phân theo thành thị, nông thôn | | | | | | |
| <i>By residence</i> | | | | | | |
| Thành thị - Urban | 1058 | 304 | 575 | 808 | 1116 | 2488 |
| Nông thôn - Rural | 506 | 172 | 287 | 394 | 552 | 1122 |
| Phân theo giới tính chủ hộ | | | | | | |
| <i>By sex of household head</i> | | | | | | |
| Nam - Male | 597 | 178 | 306 | 434 | 634 | 1432 |
| Nữ - Female | 779 | 207 | 381 | 572 | 841 | 1894 |
| Phân theo vùng - By region | | | | | | |
| Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta | 653 | 215 | 348 | 492 | 695 | 1518 |
| Đông Bắc - North East | 511 | 169 | 262 | 370 | 551 | 1205 |
| Tây Bắc - North West | 373 | 134 | 198 | 268 | 382 | 880 |
| Bắc Trung Bộ - North Central Coast | 418 | 148 | 232 | 321 | 456 | 934 |
| Duyên hải Nam Trung Bộ <i>South Central Coast</i> | 551 | 188 | 312 | 426 | 593 | 1235 |
| Tây Nguyên - Central Highlands | 522 | 157 | 260 | 383 | 584 | 1229 |
| Đông Nam Bộ - South East | 1065 | 299 | 544 | 769 | 1085 | 2626 |
| Đồng bằng sông Cửu Long <i>Mekong River Delta</i> | 628 | 210 | 349 | 482 | 671 | 1427 |

^(*) Mỗi nhóm 20% số hộ - *Each quintile contains 20% of households.*

298 Thu nhập bình quân đầu người một tháng năm 2006 theo giá thực tế phân theo 5 nhóm thu nhập và phân theo địa phương
*Monthly average income per capita in 2006 at current prices
by income quintile and by province*

Nghìn đồng - Thous. dongs

| | Bình quân chung General average | Trong đó - Of which | | | | |
|--|---|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| | | Nhóm 1 Quintile 1 | Nhóm 2 Quintile 2 | Nhóm 3 Quintile 3 | Nhóm 4 Quintile 4 | Nhóm 5 Quintile 5 |
| CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY | 636 | 184 | 319 | 459 | 679 | 1542 |
| Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta | 653 | 215 | 348 | 492 | 695 | 1518 |
| Hà Nội | 1050 | 329 | 589 | 878 | 1201 | 2252 |
| Vĩnh Phúc | 540 | 204 | 323 | 447 | 617 | 1108 |
| Bắc Ninh | 669 | 225 | 368 | 512 | 719 | 1520 |
| Hà Tây | 580 | 196 | 303 | 418 | 568 | 1415 |
| Hải Dương | 609 | 226 | 371 | 497 | 680 | 1271 |
| Hải Phòng | 720 | 232 | 373 | 496 | 717 | 1782 |
| Hưng Yên | 556 | 210 | 325 | 442 | 608 | 1196 |
| Thái Bình | 514 | 196 | 320 | 419 | 547 | 1088 |
| Hà Nam | 501 | 180 | 308 | 429 | 559 | 1028 |
| Nam Định | 527 | 203 | 324 | 430 | 578 | 1100 |
| Ninh Bình | 509 | 170 | 282 | 389 | 561 | 1143 |
| Đông Bắc - North East | 511 | 169 | 262 | 370 | 551 | 1205 |
| Hà Giang | 329 | 147 | 196 | 252 | 324 | 727 |
| Cao Bằng | 395 | 109 | 185 | 294 | 428 | 959 |
| Bắc Kạn | 388 | 129 | 196 | 281 | 404 | 929 |
| Tuyên Quang | 450 | 163 | 225 | 346 | 504 | 1011 |
| Lào Cai | 400 | 139 | 193 | 254 | 400 | 1013 |
| Yên Bái | 424 | 148 | 230 | 330 | 469 | 943 |
| Thái Nguyên | 555 | 182 | 292 | 404 | 620 | 1277 |
| Lạng Sơn | 455 | 154 | 233 | 351 | 487 | 1050 |
| Quảng Ninh | 867 | 234 | 476 | 723 | 1040 | 1861 |
| Bắc Giang | 490 | 188 | 289 | 397 | 524 | 1052 |
| Phú Thọ | 520 | 182 | 283 | 384 | 551 | 1200 |

298 (Tiếp theo) Thu nhập bình quân đầu người một tháng
năm 2006 theo giá thực tế phân theo 5 nhóm thu nhập
và phân theo địa phương

(Cont.) Monthly average income per capita in 2006 at current
prices by income quintile and by province

Nghìn đồng - Thous. dongs

| | Bình quân chung General average | Trong đó - Of which | | | | |
|---|---|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| | | Nhóm 1 Quintile 1 | Nhóm 2 Quintile 2 | Nhóm 3 Quintile 3 | Nhóm 4 Quintile 4 | Nhóm 5 Quintile 5 |
| Tây Bắc - North West | 373 | 134 | 198 | 268 | 382 | 880 |
| Điện Biên | 305 | 115 | 177 | 236 | 305 | 693 |
| Lai Châu | 273 | 96 | 141 | 214 | 280 | 633 |
| Sơn La | 394 | 155 | 210 | 275 | 383 | 948 |
| Hòa Bình | 416 | 135 | 222 | 319 | 457 | 947 |
| Bắc Trung Bộ - North Central Coast | 418 | 148 | 232 | 321 | 456 | 934 |
| Thanh Hóa | 395 | 145 | 231 | 319 | 437 | 842 |
| Nghệ An | 413 | 135 | 223 | 313 | 458 | 936 |
| Hà Tĩnh | 400 | 134 | 217 | 300 | 457 | 891 |
| Quảng Bình | 420 | 151 | 243 | 347 | 483 | 875 |
| Quảng Trị | 436 | 156 | 232 | 318 | 472 | 1001 |
| Thừa Thiên - Huế | 517 | 172 | 301 | 409 | 602 | 1101 |
| Duyên hải Nam Trung Bộ South Central Coast | 551 | 188 | 312 | 426 | 593 | 1235 |
| Đà Nẵng | 853 | 320 | 515 | 690 | 956 | 1785 |
| Quảng Nam | 459 | 166 | 275 | 385 | 530 | 938 |
| Quảng Ngãi | 455 | 162 | 270 | 380 | 523 | 937 |
| Bình Định | 553 | 197 | 320 | 440 | 599 | 1210 |
| Phú Yên | 523 | 192 | 299 | 390 | 533 | 1201 |
| Khánh Hòa | 598 | 196 | 321 | 446 | 639 | 1390 |
| Tây Nguyên - Central Highlands | 522 | 157 | 260 | 383 | 584 | 1229 |
| Kon Tum | 445 | 159 | 240 | 381 | 541 | 903 |
| Gia Lai | 498 | 146 | 231 | 369 | 585 | 1157 |
| Đắk Lăk | 507 | 149 | 244 | 381 | 581 | 1181 |
| Đắk Nông | 500 | 133 | 229 | 356 | 603 | 1178 |
| Lâm Đồng | 596 | 170 | 308 | 476 | 690 | 1338 |

298 (Tiếp theo) **Thu nhập bình quân đầu người một tháng năm 2006 theo giá thực tế phân theo 5 nhóm thu nhập và phân theo địa phương**

(Cont.) *Monthly average income per capita in 2006 at current prices by income quintile and by province*

Nghìn đồng - Thous. dongs

| | Bình quân chung <i>General average</i> | Trong đó - Of which | | | | |
|---------------------------------|---|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| | | Nhóm 1 <i>Quintile 1</i> | Nhóm 2 <i>Quintile 2</i> | Nhóm 3 <i>Quintile 3</i> | Nhóm 4 <i>Quintile 4</i> | Nhóm 5 <i>Quintile 5</i> |
| Đông Nam Bộ - South East | 1065 | 299 | 544 | 769 | 1085 | 2626 |
| Ninh Thuận | 491 | 136 | 263 | 372 | 527 | 1158 |
| Bình Thuận | 577 | 212 | 377 | 505 | 671 | 1122 |
| Bình Phước | 695 | 236 | 420 | 588 | 783 | 1450 |
| Tây Ninh | 697 | 267 | 396 | 517 | 699 | 1606 |
| Bình Dương | 1215 | 448 | 714 | 923 | 1204 | 2787 |
| Đồng Nai | 867 | 297 | 502 | 711 | 933 | 1892 |
| Bà Rịa - Vũng Tàu | 776 | 240 | 381 | 551 | 769 | 1939 |
| TP. Hồ Chí Minh | 1480 | 554 | 824 | 1076 | 1493 | 3453 |
| Đồng bằng sông Cửu Long | 628 | 210 | 349 | 482 | 671 | 1427 |
| Mekong River Delta | | | | | | |
| Long An | 627 | 213 | 370 | 523 | 704 | 1327 |
| Tiền Giang | 630 | 213 | 364 | 512 | 702 | 1359 |
| Bến Tre | 614 | 209 | 357 | 484 | 674 | 1345 |
| Trà Vinh | 509 | 159 | 280 | 378 | 546 | 1184 |
| Vĩnh Long | 580 | 209 | 336 | 477 | 661 | 1216 |
| Đồng Tháp | 609 | 197 | 304 | 412 | 631 | 1503 |
| An Giang | 691 | 243 | 385 | 508 | 727 | 1592 |
| Kiên Giang | 675 | 210 | 359 | 485 | 675 | 1649 |
| Cần Thơ | 780 | 295 | 494 | 645 | 852 | 1614 |
| Hậu Giang | 609 | 212 | 343 | 465 | 661 | 1354 |
| Sóc Trăng | 495 | 157 | 273 | 371 | 531 | 1140 |
| Bạc Liêu | 610 | 198 | 325 | 490 | 685 | 1357 |
| Cà Mau | 666 | 209 | 361 | 506 | 734 | 1517 |

299 Chênh lệch thu nhập bình quân đầu người một tháng năm 2006 giữa nhóm thu nhập cao nhất so với nhóm thu nhập thấp nhất theo giá thực tế phân theo thành thị, nông thôn, phân theo giới tính chủ hộ và phân theo vùng

Difference between the highest income quintile and the lowest income quintile on monthly average income per capita in 2006 at current prices by residence, by sex of household head and by region

| | Thu nhập bình quân đầu người một tháng (Nghìn đồng) <i>Monthly average income per capita (Thous. dongs)</i> | Nhóm thu nhập cao nhất so với nhóm thu nhập thấp nhất (Lần) | <i>The highest income quintile compared with the lowest income quintile (Time)</i> |
|--|---|--|--|
| | Nhóm thu nhập thấp nhất <i>The lowest income quintile</i> | Nhóm thu nhập, cao nhất <i>The highest income quintile</i> | |
| CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY | 184 | 1542 | 8,4 |
| Phân theo thành thị, nông thôn - By residence | | | |
| Thành thị - Urban | 304 | 2488 | 8,2 |
| Nông thôn - Rural | 172 | 1122 | 6,5 |
| Phân theo giới tính chủ hộ By sex of household head | | | |
| Nam - Male | 178 | 1432 | 8,1 |
| Nữ - Female | 207 | 1894 | 9,2 |
| Phân theo vùng - By region | | | |
| Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta | 215 | 1518 | 7,1 |
| Đông Bắc - North East | 169 | 1205 | 7,1 |
| Tây Bắc - North West | 134 | 880 | 6,6 |
| Bắc Trung Bộ - North Central Coast | 148 | 934 | 6,3 |
| Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast | 188 | 1235 | 6,6 |
| Tây Nguyên - Central Highlands | 157 | 1229 | 7,9 |
| Đông Nam Bộ - South East | 299 | 2626 | 8,8 |
| Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta | 210 | 1427 | 6,8 |

300 Chênh lệch thu nhập bình quân đầu người một tháng năm 2006 giữa nhóm thu nhập cao nhất so với nhóm thu nhập thấp nhất theo giá thực tế phân theo địa phương

Difference between the highest income quintile and the lowest income quintile on monthly average income per capita in 2006 at current prices by province

| | Thu nhập bình quân đầu người một tháng (Nghìn đồng) <i>Monthly average income per capita (Thous. dongs)</i> | Nhóm thu nhập cao nhất so với nhóm thu nhập thấp nhất (Lần) <i>The highest income quintile compared with the lowest income quintile (Time)</i> | |
|--|---|--|------------|
| | Nhóm thu nhập Thấp nhất <i>The lowest income quintile</i> | Nhóm thu nhập cao nhất <i>The highest income quintile</i> | |
| CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY | 184 | 1542 | 8,4 |
| Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta | 215 | 1518 | 7,1 |
| Hà Nội | 329 | 2252 | 6,8 |
| Vĩnh Phúc | 204 | 1108 | 5,4 |
| Bắc Ninh | 225 | 1520 | 6,8 |
| Hà Tây | 196 | 1415 | 7,2 |
| Hải Dương | 226 | 1271 | 5,6 |
| Hải Phòng | 232 | 1782 | 7,7 |
| Hưng Yên | 210 | 1196 | 5,7 |
| Thái Bình | 196 | 1088 | 5,6 |
| Hà Nam | 180 | 1028 | 5,7 |
| Nam Định | 203 | 1100 | 5,4 |
| Ninh Bình | 170 | 1143 | 6,7 |
| Đông Bắc - North East | 169 | 1205 | 7,1 |
| Hà Giang | 147 | 727 | 5,0 |
| Cao Bằng | 109 | 959 | 8,8 |
| Bắc Kạn | 129 | 929 | 7,2 |
| Tuyên Quang | 163 | 1011 | 6,2 |
| Lào Cai | 139 | 1013 | 7,3 |
| Yên Bái | 148 | 943 | 6,4 |
| Thái Nguyên | 182 | 1277 | 7,0 |
| Lạng Sơn | 154 | 1050 | 6,8 |
| Quảng Ninh | 234 | 1861 | 7,9 |
| Bắc Giang | 188 | 1052 | 5,6 |
| Phú Thọ | 182 | 1200 | 6,6 |

300 (Tiếp theo) Chênh lệch thu nhập bình quân đầu người một tháng năm 2006 giữa nhóm thu nhập cao nhất so với nhóm thu nhập thấp nhất theo giá thực tế phân theo địa phương

(Cont.) Difference between the highest income quintile and the lowest income quintile on monthly average income per capita in 2006 at current prices by province

| | Thu nhập bình quân đầu người một tháng (Nghìn đồng) <i>Monthly average income per capita (Thous. dongs)</i> | Nhóm thu nhập cao nhất so với nhóm thu nhập thấp nhất (Lần) <i>The highest income quintile compared with the lowest income quintile (Time)</i> | |
|---|---|--|------------|
| | Nhóm thu nhập thấp nhất <i>The lowest income quintile</i> | Nhóm thu nhập cao nhất <i>The highest income quintile</i> | |
| Tây Bắc - North West | 134 | 880 | 6,6 |
| Điện Biên | 115 | 693 | 6,0 |
| Lai Châu | 96 | 633 | 6,6 |
| Sơn La | 155 | 948 | 6,1 |
| Hòa Bình | 135 | 947 | 7,0 |
| Bắc Trung Bộ - North Central Coast | 148 | 934 | 6,3 |
| Thanh Hóa | 145 | 842 | 5,8 |
| Nghệ An | 135 | 936 | 6,9 |
| Hà Tĩnh | 134 | 891 | 6,7 |
| Quảng Bình | 151 | 875 | 5,8 |
| Quảng Trị | 156 | 1001 | 6,4 |
| Thừa Thiên - Huế | 172 | 1101 | 6,4 |
| Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast | 188 | 1235 | 6,6 |
| Đà Nẵng | 320 | 1785 | 5,6 |
| Quảng Nam | 166 | 938 | 5,6 |
| Quảng Ngãi | 162 | 937 | 5,8 |
| Bình Định | 197 | 1210 | 6,1 |
| Phú Yên | 192 | 1201 | 6,3 |
| Khánh Hòa | 196 | 1390 | 7,1 |
| Tây Nguyên - Central Highlands | 157 | 1229 | 7,9 |
| Kon Tum | 159 | 903 | 5,7 |
| Gia Lai | 146 | 1157 | 7,9 |
| Đắk Lăk | 149 | 1181 | 7,9 |
| Đắk Nông | 133 | 1178 | 8,8 |
| Lâm Đồng | 170 | 1338 | 7,9 |

300 (Tiếp theo) Chênh lệch thu nhập bình quân đầu người một tháng năm 2006 giữa nhóm thu nhập cao nhất so với nhóm thu nhập thấp nhất theo giá thực tế phân theo địa phương

(Cont.) Difference between the highest income quintile and the lowest income quintile on monthly average income per capita in 2006 at current prices by province

| | Thu nhập bình quân đầu người một tháng (Nghìn đồng) <i>Monthly average income per capita (Thous. dongs)</i> | Nhóm thu nhập cao nhất so với nhóm thu nhập thấp nhất (Lần) | <i>The highest income quintile compared with the lowest income quintile (Time)</i> |
|---|---|--|--|
| | Nhóm thu nhập Thấp nhất <i>The lowest income quintile</i> | Nhóm thu nhập cao nhất <i>The highest income quintile</i> | |
| Đông Nam Bộ - South East | 299 | 2626 | 8,8 |
| Ninh Thuận | 136 | 1158 | 8,5 |
| Bình Thuận | 212 | 1122 | 5,3 |
| Bình Phước | 236 | 1450 | 6,2 |
| Tây Ninh | 267 | 1606 | 6,0 |
| Bình Dương | 448 | 2787 | 6,2 |
| Đồng Nai | 297 | 1892 | 6,4 |
| Bà Rịa - Vũng Tàu | 240 | 1939 | 8,1 |
| TP. Hồ Chí Minh | 554 | 3453 | 6,2 |
| Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta | 210 | 1427 | 6,8 |
| Long An | 213 | 1327 | 6,2 |
| Tiền Giang | 213 | 1359 | 6,4 |
| Bến Tre | 209 | 1345 | 6,4 |
| Trà Vinh | 159 | 1184 | 7,5 |
| Vĩnh Long | 209 | 1216 | 5,8 |
| Đồng Tháp | 197 | 1503 | 7,6 |
| An Giang | 243 | 1592 | 6,6 |
| Kiên Giang | 210 | 1649 | 7,8 |
| Cần Thơ | 295 | 1614 | 5,5 |
| Hậu Giang | 212 | 1354 | 6,4 |
| Sóc Trăng | 157 | 1140 | 7,2 |
| Bạc Liêu | 198 | 1357 | 6,9 |
| Cà Mau | 209 | 1517 | 7,3 |

301 Chi tiêu bình quân đầu người một tháng năm 2006 theo giá thực tế phân theo khoản chi, phân theo thành thị, nông thôn và phân theo vùng

*Monthly average expenditure per capita in 2006 at current prices
by types of expenditure, by residence and by region*

Nghìn đồng - Thous. dongs

| | Tổng chi tiêu <i>Total expenditure</i> | Chia ra - Of which | | | |
|--|--|--|---|--|-----------------------------------|
| | | Chi cho đời sống <i>Living expenditure</i> | Chi ra - Of which Chi ăn, uống, hút <i>Eating, drinking & smoking expenditure</i> | Chi không phải ăn, uống, hút <i>Non eating, drinking & smoking expenditure</i> | Chi tiêu khác <i>Others</i> |
| CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY | 511 | 460 | 243 | 218 | 51 |
| Phân theo thành thị, nông thôn | | | | | |
| <i>By residence</i> | | | | | |
| Thành thị - Urban | 812 | 738 | 356 | 382 | 74 |
| Nông thôn - Rural | 402 | 359 | 202 | 157 | 43 |
| Phân theo vùng - By region | | | | | |
| Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta | 532 | 475 | 245 | 231 | 57 |
| Đông Bắc - North East | 415 | 373 | 212 | 160 | 42 |
| Tây Bắc - North West | 325 | 296 | 178 | 118 | 28 |
| Bắc Trung Bộ - North Central Coast | 350 | 314 | 173 | 141 | 36 |
| Duyên hải Nam Trung Bộ <i>South Central Coast</i> | 453 | 415 | 226 | 189 | 39 |
| Tây Nguyên - Central Highlands | 431 | 391 | 204 | 187 | 40 |
| Đông Nam Bộ - South East | 818 | 741 | 355 | 385 | 78 |
| Đồng bằng sông Cửu Long <i>Mekong River Delta</i> | 486 | 435 | 244 | 190 | 51 |

302 Chi tiêu cho đời sống bình quân đầu người một tháng theo giá thực tế phân theo thành thị, nông thôn và phân theo vùng

*Monthly average living expenditure per capita
at current prices by residence and by region*

Nghìn đồng - Thous. dongs

| | 1999 | 2002 | 2004 | 2006 |
|---|------------|------------|------------|------------|
| CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY | 221 | 269 | 360 | 460 |
| Phân theo thành thị, nông thôn - <i>By residence</i> | | | | |
| Thành thị - <i>Urban</i> | 373 | 461 | 595 | 738 |
| Nông thôn - <i>Rural</i> | 175 | 211 | 284 | 359 |
| Phân theo vùng - <i>By region</i> | | | | |
| Đông bằng sông Hồng - <i>Red River Delta</i> | 227 | 271 | 374 | 475 |
| Đông Bắc - <i>North East</i> | 176 | 220 | 294 | 373 |
| Tây Bắc - <i>North West</i> | | 179 | 233 | 296 |
| Bắc Trung Bộ - <i>North Central Coast</i> | 162 | 193 | 253 | 314 |
| Duyên hải Nam Trung Bộ - <i>South Central Coast</i> | 198 | 248 | 331 | 415 |
| Tây Nguyên - <i>Central Highlands</i> | 251 | 202 | 295 | 391 |
| Đông Nam Bộ - <i>South East</i> | 385 | 448 | 577 | 741 |
| Đông bằng sông Cửu Long - <i>Mekong River Delta</i> | 246 | 258 | 335 | 435 |

**303 Chi tiêu cho đời sống bình quân đầu người một tháng năm 2006
theo giá thực tế phân theo 5 nhóm thu nhập, phân theo thành
thị, nông thôn, phân theo giới tính chủ hộ và phân theo vùng**
*Monthly average living expenditure per capita in 2006 at current
prices by income quintile, by residence, by sex of household head
and by region*

Nghìn đồng - Thous. dongs

| | Bình quân chung <i>General average</i> | Trong đó - Of which | | | | |
|--|---|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| | | Nhóm 1 <i>Quintile 1</i> | Nhóm 2 <i>Quintile 2</i> | Nhóm 3 <i>Quintile 3</i> | Nhóm 4 <i>Quintile 4</i> | Nhóm 5 <i>Quintile 5</i> |
| | | | | | | |
| CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY | 460 | 202 | 286 | 377 | 522 | 917 |
| Phân theo thành thị, nông thôn <i>By residence</i> | | | | | | |
| Thành thị - Urban | 738 | 319 | 500 | 646 | 835 | 1391 |
| Nông thôn - Rural | 359 | 188 | 258 | 322 | 414 | 613 |
| Phân theo giới tính chủ hộ <i>By sex of household head</i> | | | | | | |
| Nam - Male | 436 | 197 | 277 | 360 | 488 | 860 |
| Nữ - Female | 545 | 220 | 338 | 463 | 625 | 1083 |
| Phân theo vùng - By region | | | | | | |
| Đồng bằng sông Hồng <i>Red River Delta</i> | 475 | 231 | 307 | 385 | 528 | 923 |
| Đông Bắc - North East | 373 | 183 | 246 | 309 | 440 | 686 |
| Tây Bắc - North West | 296 | 143 | 193 | 253 | 307 | 584 |
| Bắc Trung Bộ - North Central Coast | 314 | 159 | 223 | 274 | 348 | 568 |
| Duyên hải Nam Trung Bộ <i>South Central Coast</i> | 415 | 209 | 291 | 355 | 469 | 748 |
| Tây Nguyên - Central Highlands | 391 | 163 | 236 | 331 | 516 | 708 |
| Đông Nam Bộ - South East | 741 | 310 | 467 | 615 | 850 | 1458 |
| Đồng bằng sông Cửu Long <i>Mekong River Delta</i> | 435 | 229 | 310 | 394 | 490 | 749 |

304 Chênh lệch chi tiêu cho đời sống bình quân đầu người một tháng năm 2006 giữa nhóm thu nhập cao nhất so với nhóm thu nhập thấp nhất theo giá thực tế phân theo thành thị, nông thôn, phân theo giới tính chủ hộ và phân theo vùng

Difference between the highest income quintile and the lowest income quintile on monthly average living expenditure per capita in 2006 at current prices by residence, by sex of household head and by region

| | Chi tiêu cho đời sống bình quân đầu người một tháng (Nghìn đồng) <i>Monthly average living expenditure per capita (Thous. dongs)</i> | Nhóm thu nhập cao nhất so với nhóm thu nhập thấp nhất (Lần) <i>The highest income quintile compared with the lowest income quintile (Time)</i> | |
|--|---|---|-----|
| | Nhóm thu nhập thấp nhất <i>The lowest income quintile</i> | Nhóm thu nhập cao nhất <i>The highest income quintile</i> | |
| CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY | 202 | 917 | 4,5 |
| Phân theo thành thị, nông thôn - <i>By residence</i> | | | |
| Thành thị - <i>Urban</i> | 319 | 1391 | 4,4 |
| Nông thôn - <i>Rural</i> | 188 | 613 | 3,3 |
| Phân theo giới tính chủ hộ <i>By sex of householder</i> | | | |
| Nam - <i>Male</i> | 197 | 860 | 4,4 |
| Nữ - <i>Female</i> | 220 | 1083 | 4,9 |
| Phân theo vùng - <i>By region</i> | | | |
| Đồng bằng sông Hồng - <i>Red River Delta</i> | 231 | 923 | 4,0 |
| Đông Bắc - <i>North East</i> | 183 | 686 | 3,8 |
| Tây Bắc - <i>North West</i> | 143 | 584 | 4,1 |
| Bắc Trung Bộ - <i>North Central Coast</i> | 159 | 568 | 3,6 |
| Duyên hải Nam Trung Bộ - <i>South Central Coast</i> | 209 | 748 | 3,6 |
| Tây Nguyên - <i>Central Highlands</i> | 163 | 708 | 4,3 |
| Đông Nam Bộ - <i>South East</i> | 310 | 1458 | 4,7 |
| Đồng bằng sông Cửu Long - <i>Mekong River Delta</i> | 229 | 749 | 3,3 |

305 Tỷ lệ nghèo chung phân theo thành thị, nông thôn và phân theo vùng^(*)

General poverty rate by residence and by region^()*

| | 1998 | 2002 | 2004 | 2006 | % |
|---|-------------|-------------|-------------|-------------|---|
| CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY | 37,4 | 28,9 | 19,5 | 16,0 | |
| Phân theo thành thị, nông thôn - <i>By residence</i> | | | | | |
| Thành thị - <i>Urban</i> | 9,2 | 6,6 | 3,6 | 3,9 | |
| Nông thôn - <i>Rural</i> | 45,5 | 35,6 | 25,0 | 20,4 | |
| Phân theo vùng - <i>By region</i> | | | | | |
| Đồng bằng sông Hồng - <i>Red River Delta</i> | 29,3 | 22,4 | 12,1 | 8,8 | |
| Đông Bắc - <i>North East</i> | 62,0 | 38,4 | 29,4 | 25,0 | |
| Tây Bắc - <i>North West</i> | 73,4 | 68,0 | 58,6 | 49,0 | |
| Bắc Trung Bộ - <i>North Central Coast</i> | 48,1 | 43,9 | 31,9 | 29,1 | |
| Duyên hải Nam Trung Bộ - <i>South Central Coast</i> | 34,5 | 25,2 | 19,0 | 12,6 | |
| Tây Nguyên - <i>Central Highlands</i> | 52,4 | 51,8 | 33,1 | 28,6 | |
| Đông Nam Bộ - <i>South East</i> | 12,2 | 10,6 | 5,4 | 5,8 | |
| Đồng bằng sông Cửu Long - <i>Mekong River Delta</i> | 36,9 | 23,4 | 19,5 | 10,3 | |

(*) Tỷ lệ nghèo chung được tính theo mức chi tiêu bình quân 1 người 1 tháng với chuẩn nghèo của Tổng cục Thống kê và Ngân hàng Thế giới cho các năm như sau: 1998: 149 nghìn đồng; 2002: 160 nghìn đồng; 2004: 173 nghìn đồng; 2006: 213 nghìn đồng.

(*) General poverty rates have been estimated by monthly average expenditure per capita according to the poverty lines by GSO and WB with different standards as follows: 1998: 149 thous. dongs; 2002: 160 thous. dongs; 2004: 173 thous. dongs; 2006: 213 thous. dongs.

306 Tỷ lệ hộ nghèo phân theo thành thị, nông thôn và phân theo vùng^(*)

Poverty rate by residence and by region^()*

| | 2004 | 2006 | Sơ bộ <i>Prel.</i> 2007 | % |
|---|-------------|-------------|-------------------------------|---|
| CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY | 18,1 | 15,5 | 14,8 | |
| Phân theo thành thị, nông thôn - <i>By residence</i> | | | | |
| Thành thị - <i>Urban</i> | 8,6 | 7,7 | 7,4 | |
| Nông thôn - <i>Rural</i> | 21,2 | 18,0 | 17,7 | |
| Phân theo vùng - <i>By region</i> | | | | |
| Đồng bằng sông Hồng - <i>Red River Delta</i> | 12,9 | 10,1 | 9,6 | |
| Đông Bắc - <i>North East</i> | 23,2 | 22,2 | 21,4 | |
| Tây Bắc - <i>North West</i> | 46,1 | 39,4 | 38,1 | |
| Bắc Trung Bộ - <i>North Central Coast</i> | 29,4 | 26,6 | 25,8 | |
| Duyên hải Nam Trung Bộ - <i>South Central Coast</i> | 21,3 | 17,2 | 16,3 | |
| Tây Nguyên - <i>Central Highlands</i> | 29,2 | 24,0 | 23,0 | |
| Đông Nam Bộ - <i>South East</i> | 6,1 | 4,6 | 4,3 | |
| Đồng bằng sông Cửu Long - <i>Mekong River Delta</i> | 15,3 | 13,0 | 12,4 | |

(*) Tỷ lệ hộ nghèo được tính theo thu nhập bình quân 1 người 1 tháng với chuẩn nghèo của Chính phủ áp dụng cho giai đoạn 2006-2010, trong đó thành thị 260 nghìn đồng, nông thôn 200 nghìn đồng (đã loại trừ tác động của giá).

(*) *Poverty rates have been measured by monthly average income per capita according to the latest standard of the Government for the period 2006-2010 with different standards as follows: 260 thous. dongs for urban; 200 thous. dongs for rural (excluding effect of price index).*

307 Tỷ lệ hộ nghèo phân theo địa phương^(*)

Poverty rate by province^()*

| | % | |
|--|-------------|--------------------|
| | 2006 | Sơ bộ - Prel. 2007 |
| CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY | 15,5 | 14,8 |
| Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta | 10,1 | 9,6 |
| Hà Nội | 3,0 | 2,9 |
| Vĩnh Phúc | 12,6 | 12,0 |
| Bắc Ninh | 8,6 | 8,2 |
| Hà Tây | 12,4 | 11,8 |
| Hải Dương | 12,7 | 12,1 |
| Hải Phòng | 7,8 | 7,4 |
| Hưng Yên | 11,5 | 10,9 |
| Thái Bình | 11,0 | 10,5 |
| Hà Nam | 12,8 | 12,2 |
| Nam Định | 12,0 | 11,4 |
| Ninh Bình | 14,3 | 13,7 |
| Đông Bắc - North East | 22,2 | 21,4 |
| Hà Giang | 41,5 | 40,4 |
| Cao Bằng | 38,0 | 36,7 |
| Bắc Kạn | 39,2 | 38,0 |
| Tuyên Quang | 22,4 | 21,6 |
| Lào Cai | 35,6 | 34,6 |
| Yên Bái | 22,1 | 21,3 |
| Thái Nguyên | 18,6 | 17,7 |
| Lạng Sơn | 21,0 | 20,0 |
| Quảng Ninh | 7,9 | 7,5 |
| Bắc Giang | 19,3 | 18,5 |
| Phú Thọ | 18,8 | 18,0 |
| Tây Bắc - North West | 39,4 | 38,1 |
| Điện Biên | 42,9 | 41,3 |
| Lai Châu | 58,2 | 56,3 |
| Sơn La | 39,0 | 37,9 |
| Hòa Bình | 32,5 | 31,3 |
| Bắc Trung Bộ - North Central Coast | 26,6 | 25,8 |
| Thanh Hóa | 27,5 | 26,6 |
| Nghệ An | 26,0 | 25,2 |
| Hà Tĩnh | 31,5 | 30,8 |
| Quảng Bình | 26,5 | 26,0 |
| Quảng Trị | 28,5 | 27,6 |
| Thừa Thiên - Huế | 16,4 | 15,6 |

307 (Tiếp theo) Tỷ lệ hộ nghèo phân theo địa phương^(*) (Cont.) Poverty rate by province^(*)

| | % | |
|---|-------------|--------------------|
| | 2006 | Sơ bộ - Prel. 2007 |
| Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast | 17,2 | 16,3 |
| Đà Nẵng | 4,0 | 3,8 |
| Quảng Nam | 22,8 | 22,1 |
| Quảng Ngãi | 22,5 | 21,7 |
| Bình Định | 16,0 | 15,4 |
| Phú Yên | 18,5 | 17,8 |
| Khánh Hòa | 11,0 | 10,5 |
| Tây Nguyên - Central Highlands | 24,0 | 23,0 |
| Kon Tum | 31,2 | 30,1 |
| Gia Lai | 26,7 | 25,6 |
| Đăk Lăk | 24,3 | 23,1 |
| Đăk Nông | 26,5 | 25,4 |
| Lâm Đồng | 18,3 | 17,6 |
| Đông Nam Bộ - South East | 4,6 | 4,3 |
| Ninh Thuận | 22,3 | 21,2 |
| Bình Thuận | 11,0 | 10,5 |
| Bình Phước | 10,5 | 10,0 |
| Tây Ninh | 7,0 | 6,7 |
| Bình Dương | 0,5 | 0,5 |
| Đồng Nai | 5,0 | 4,8 |
| Bà Rịa - Vũng Tàu | 7,0 | 6,7 |
| TP. Hồ Chí Minh | 0,5 | 0,5 |
| Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta | 13,0 | 12,4 |
| Long An | 8,7 | 8,3 |
| Tiền Giang | 13,2 | 12,5 |
| Bến Tre | 16,2 | 15,4 |
| Trà Vinh | 21,8 | 20,7 |
| Vĩnh Long | 11,0 | 10,5 |
| Đồng Tháp | 12,1 | 11,5 |
| An Giang | 9,7 | 9,2 |
| Kiên Giang | 10,8 | 10,3 |
| Cần Thơ | 7,5 | 7,1 |
| Hậu Giang | 15,0 | 14,3 |
| Sóc Trăng | 19,5 | 18,7 |
| Bạc Liêu | 15,7 | 14,9 |
| Cà Mau | 14,0 | 13,3 |

(*) Xem ghi chú biếu số 306 - See the note at the table 306.

308 Thu nhập bình quân hàng tháng của lao động trong khu vực
Nhà nước theo giá thực tế phân theo ngành kinh tế
*Monthly average income per employee in state sector at current
prices by kinds of economic activity*

| | Nghìn đồng - Thous. dongs | | | | | |
|--|---------------------------|---------------|---------------|---------------|---------------|------------------------|
| | 2000 | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | Sơ bộ Prel. 2007 |
| TỔNG SỐ - TOTAL | 849,6 | 1246,7 | 1421,4 | 1639,5 | 1936,0 | 2064,2 |
| Nông nghiệp và lâm nghiệp - Agriculture and forestry | 680,0 | 987,6 | 1250,4 | 1126,2 | 1222,5 | 1398,3 |
| Thuỷ sản - Fishing | 669,3 | 817,3 | 929,1 | 1142,0 | 1291,4 | 1478,1 |
| Công nghiệp khai thác mỏ - Mining and quarrying | 1397,0 | 2209,2 | 3108,7 | 3504,0 | 4012,9 | 3923,3 |
| Công nghiệp chế biến - Manufacturing | 955,0 | 1314,9 | 1544,7 | 1739,3 | 2012,9 | 2101,0 |
| Sản xuất và phân phối điện, khí đốt và nước <i>Electricity, gas and water supply</i> | 1613,6 | 2251,8 | 2439,9 | 2585,8 | 3467,7 | 3562,9 |
| Xây dựng - Construction | 860,8 | 1261,1 | 1361,4 | 1566,9 | 1669,0 | 1726,8 |
| Thương nghiệp; sửa chữa xe có động cơ, mô tô, xe máy và đồ dùng cá nhân và gia đình <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motor cycles and personal and household goods</i> | 884,0 | 1322,9 | 1467,9 | 1811,4 | 1951,5 | 2124,5 |
| Khách sạn và nhà hàng - Hotels and restaurants | 856,1 | 1303,3 | 1518,1 | 1852,5 | 2189,7 | 2389,9 |
| Vận tải; kho bãi và thông tin liên lạc <i>Transport, storage and communications</i> | 1525,3 | 2277,6 | 2433,1 | 2988,5 | 3269,1 | 3179,9 |
| Tài chính, tín dụng - Financial intermediation | 1454,4 | 2321,4 | 2790,6 | 3352,9 | 4602,8 | 4553,0 |
| Hoạt động khoa học và công nghệ <i>Scientific activities and technology</i> | 692,7 | 1050,7 | 1164,9 | 2053,1 | 2008,6 | 2155,0 |
| Các hoạt động liên quan đến kinh doanh tài sản và dịch vụ tư vấn <i>Real estate, renting and business activities</i> | 1329,3 | 2255,0 | 2508,6 | 2464,0 | 2806,3 | 3142,0 |
| QLNN và ANQP, đảm bảo xã hội bắt buộc - Public administration and defence;compulsory social security | 584,3 | 799,4 | 898,2 | 1136,6 | 1472,7 | 1561,3 |
| Giáo dục và đào tạo - Education and training | 615,1 | 1015,5 | 1114,7 | 1337,0 | 1600,7 | 1832,9 |
| Y tế và hoạt động cứu trợ xã hội <i>Health and social work</i> | 622,5 | 950,3 | 1023,9 | 1327,8 | 1679,2 | 1899,6 |
| Hoạt động văn hoá và thể thao <i>Recreational, cultural and sporting activities</i> | 607,2 | 994,3 | 1081,5 | 1280,6 | 1675,9 | 2098,4 |
| Các hoạt động Đảng, đoàn thể và hiệp hội <i>Activities of Party and of membership organisations</i> | 580,3 | 797,3 | 860,4 | 1091,8 | 1267,9 | 1344,1 |
| Hoạt động phục vụ cá nhân và cộng đồng <i>Community, social and personal service activities</i> | 884,3 | 1224,8 | 1341,0 | 1581,4 | 1740,2 | 1987,8 |

628 Y tế, Văn hóa, TT & MSDC - Health, Culture, Sport and Living standard

309 Thu nhập bình quân hàng tháng của lao động khu vực Nhà nước do địa phương quản lý theo giá thực tế phân theo địa phương

*Monthly average income per employee in local state sector
at current prices by province*

Nghìn đồng - Thous. dongs

| | 2000 | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | Sơ bộ Prel. 2007 |
|--|--------------|--------------|---------------|---------------|---------------|------------------------|
| CẢ NƯỚC - WHOLE COUNTRY | 651,5 | 979,7 | 1068,5 | 1297,1 | 1565,3 | 1764,0 |
| Đồng bằng sông Hồng - Red River Delta | 551,2 | 867,2 | 948,4 | 1200,0 | 1513,0 | 1657,2 |
| Hà Nội | 610,5 | 980,2 | 980,2 | 1416,5 | 1759,0 | 1761,9 |
| Vĩnh Phúc | 528,3 | 724,5 | 921,0 | 1123,2 | 1415,5 | 1706,1 |
| Bắc Ninh | 620,8 | 866,8 | 945,6 | 1184,5 | 1481,7 | 1737,6 |
| Hà Tây | 533,5 | 805,4 | 957,6 | 1114,0 | 1244,4 | 1346,1 |
| Hải Dương | 542,2 | 991,8 | 1063,7 | 1261,2 | 1458,7 | 1481,7 |
| Hải Phòng | 570,3 | 881,3 | 956,7 | 1091,0 | 1398,3 | 1824,3 |
| Hưng Yên | 515,2 | 788,0 | 884,3 | 964,1 | 1247,4 | 1365,2 |
| Thái Bình | 567,2 | 816,9 | 958,4 | 1243,4 | 1625,7 | 1757,1 |
| Hà Nam | 479,3 | 805,0 | 979,3 | 1272,6 | 1533,1 | 1634,2 |
| Nam Định | 443,4 | 803,4 | 884,6 | 949,0 | 1454,7 | 1726,0 |
| Ninh Bình | 409,7 | 638,5 | 705,3 | 1049,8 | 1531,5 | 1622,8 |
| Đông Bắc - North East | 589,4 | 944,6 | 1016,3 | 1201,4 | 1467,5 | 1606,7 |
| Hà Giang | 591,7 | 945,8 | 1027,1 | 1201,5 | 1494,8 | 1681,6 |
| Cao Bằng | 627,9 | 981,8 | 1078,6 | 1324,4 | 1690,1 | 1831,8 |
| Bắc Kạn | 546,0 | 881,0 | 950,6 | 1343,1 | 1135,0 | 1763,3 |
| Tuyên Quang | 601,9 | 940,2 | 1032,0 | 1246,5 | 1480,4 | 1690,3 |
| Lào Cai | 549,6 | 962,8 | 1020,9 | 1135,6 | 1547,8 | 1660,2 |
| Yên Bái | 621,9 | 975,7 | 1052,6 | 1134,0 | 1261,0 | 1354,6 |
| Thái Nguyên | 602,0 | 1014,4 | 1064,3 | 1258,1 | 1505,7 | 1535,8 |
| Lạng Sơn | 653,7 | 886,5 | 988,2 | 1024,0 | 1503,9 | 1713,6 |
| Quảng Ninh | 609,6 | 965,8 | 1038,7 | 1279,0 | 1541,4 | 1664,4 |
| Bắc Giang | 520,2 | 930,3 | 976,4 | 1224,6 | 1425,6 | 1446,6 |
| Phú Thọ | 554,7 | 906,9 | 970,4 | 1081,9 | 1469,0 | 1487,6 |

309 (Tiếp theo) Thu nhập bình quân hàng tháng của lao động khu vực Nhà nước do địa phương quản lý theo giá thực tế phân theo địa phương

(Cont.) Monthly average income per employee in local state
sector at current prices by province

Nghìn đồng - Thous. dongs

| | 2000 | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | Sơ bộ Prel. 2007 |
|---|--------------|--------------|---------------|---------------|---------------|------------------------|
| Tây Bắc - North West | 576,3 | 974,5 | 1111,4 | 1216,7 | 1598,2 | 1687,8 |
| Điện Biên | 687,8 | 1070,0 | 1421,1 | 1477,6 | 1883,5 | 2161,9 |
| Lai Châu | | | 1090,1 | 1242,8 | 1568,6 | 1720,7 |
| Sơn La | 669,9 | 1024,8 | 1045,9 | 1186,0 | 1508,2 | 1817,3 |
| Hòa Bình | 383,7 | 839,3 | 999,7 | 1079,9 | 1526,2 | 1204,1 |
| Bắc Trung Bộ - North Central Coast | 607,5 | 919,6 | 983,5 | 1211,1 | 1373,0 | 1665,6 |
| Thanh Hóa | 673,8 | 931,3 | 987,5 | 1271,3 | 1475,3 | 1750,8 |
| Nghệ An | 581,3 | 878,0 | 941,9 | 1159,6 | 1159,6 | 1618,0 |
| Hà Tĩnh | 531,1 | 923,9 | 942,3 | 1097,6 | 1394,2 | 1427,9 |
| Quảng Bình | 622,7 | 914,2 | 919,2 | 1156,3 | 1267,8 | 1620,1 |
| Quảng Trị | 601,9 | 929,3 | 992,0 | 1139,9 | 1418,1 | 1591,4 |
| Thừa Thiên - Huế | 579,6 | 975,9 | 1152,7 | 1383,8 | 1624,0 | 1932,5 |
| Duyên hải Nam Trung Bộ - South Central Coast | 626,6 | 958,1 | 1047,7 | 1289,1 | 1504,3 | 1699,7 |
| Đà Nẵng | 622,0 | 900,1 | 962,1 | 1318,8 | 1437,7 | 1530,8 |
| Quảng Nam | 550,6 | 862,4 | 945,9 | 1185,7 | 1435,9 | 1623,6 |
| Quảng Ngãi | 641,4 | 1008,9 | 1033,9 | 1356,3 | 1561,8 | 1788,0 |
| Bình Định | 629,2 | 1014,3 | 1168,7 | 1403,0 | 1612,0 | 1880,2 |
| Phú Yên | 494,9 | 703,0 | 852,9 | 1034,8 | 1035,8 | 1075,8 |
| Khánh Hòa | 780,0 | 1273,0 | 1321,7 | 1425,5 | 1925,4 | 2246,7 |
| Tây Nguyên - Central Highlands | 623,4 | 894,5 | 1015,2 | 1245,5 | 1586,8 | 1764,6 |
| Kon Tum | 593,7 | 985,6 | 1015,2 | 1254,2 | 1539,5 | 1643,5 |
| Gia Lai | 499,2 | 799,9 | 947,7 | 1154,3 | 1610,6 | 1799,0 |
| Đắk Lăk | 680,9 | 868,0 | 998,4 | 1329,4 | 1773,5 | 2012,7 |
| Đắk Nông | | 794,9 | 982,0 | 1125,2 | 1331,7 | 1334,7 |
| Lâm Đồng | 659,0 | 1044,3 | 1129,2 | 1265,0 | 1407,3 | 1587,4 |

309 (Tiếp theo) Thu nhập bình quân hàng tháng của lao động khu vực Nhà nước do địa phương quản lý theo giá thực tế phân theo địa phương

(Cont.) Monthly average income per employee in local state
sector at current prices by province

Nghìn đồng - Thous. dongs

| | 2000 | 2003 | 2004 | 2005 | 2006 | Sơ bộ Prel. 2007 |
|---|--------------|---------------|---------------|---------------|---------------|------------------------|
| Đông Nam Bộ - South East | 885,2 | 1238,9 | 1371,8 | 1633,2 | 1933,7 | 2180,5 |
| Ninh Thuận | 601,5 | 983,4 | 1111,0 | 1138,6 | 1384,1 | 1691,9 |
| Bình Thuận | 638,9 | 963,7 | 1011,1 | 1212,2 | 1545,6 | 2079,5 |
| Bình Phước | 540,7 | 718,1 | 744,5 | 1283,0 | 1651,0 | 1670,1 |
| Tây Ninh | 631,0 | 984,6 | 1081,3 | 1255,8 | 1656,3 | 1945,4 |
| Bình Dương | 588,2 | 1064,1 | 1196,8 | 1581,9 | 1774,6 | 2144,6 |
| Đồng Nai | 883,4 | 1149,1 | 1351,4 | 1562,7 | 1732,3 | 1734,0 |
| Bà Rịa - Vũng Tàu | 718,6 | 1012,9 | 1118,1 | 1374,7 | 1696,5 | 1993,5 |
| TP. Hồ Chí Minh | 1057,9 | 1474,0 | 1654,2 | 1955,3 | 2280,2 | 2495,9 |
| Đồng bằng sông Cửu Long - Mekong River Delta | 629,4 | 969,5 | 1041,9 | 1257,8 | 1479,6 | 1712,0 |
| Long An | 684,2 | 1115,4 | 1160,7 | 1409,0 | 1365,9 | 1517,1 |
| Tiền Giang | 660,0 | 1000,3 | 1061,9 | 1289,2 | 1567,8 | 1838,5 |
| Bến Tre | 561,8 | 1041,3 | 1016,0 | 1153,1 | 1407,7 | 1775,0 |
| Trà Vinh | 551,2 | 930,8 | 895,4 | 1179,8 | 1285,5 | 1539,0 |
| Vĩnh Long | 626,4 | 1094,4 | 1080,8 | 1255,7 | 1498,2 | 1810,0 |
| Đồng Tháp | 721,9 | 1074,0 | 1110,2 | 1396,3 | 1620,2 | 1895,0 |
| An Giang | 753,1 | 1002,6 | 1079,2 | 1352,5 | 1670,7 | 2013,3 |
| Kiên Giang | 710,8 | 1052,0 | 1064,6 | 1262,1 | 1372,9 | 1536,4 |
| Cần Thơ | 594,3 | 842,0 | 1051,3 | 1303,6 | 1485,1 | 1641,6 |
| Hậu Giang | | | 959,5 | 1026,7 | 1308,8 | 1534,1 |
| Sóc Trăng | 547,4 | 953,4 | 1038,3 | 1365,2 | 1488,3 | 1525,0 |
| Bạc Liêu | 432,9 | 736,5 | 826,4 | 1076,0 | 1337,3 | 1734,5 |
| Cà Mau | 541,6 | 800,0 | 1020,2 | 1031,4 | 1538,9 | 1590,0 |